

Indice

Operazioni di base

Elementi del quadrante

Passaggio da una modalità all'altra

Panoramica modalità

Uso della corona

Movimento delle lancette e della data

Ricarica solare

Regolazione automatica dell'orologio

Controllo del risultato dell'operazione di ricezione

Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo

Controllo della città per l'ora del proprio fuso orario corrente

Regolazione orologio (GPS, segnale di calibrazione dell'ora)

Regolazione dell'orologio con il GPS

Posizione di ricezione del segnale appropriata

Acquisizione manuale delle informazioni di posizione GPS

Acquisizione manuale delle informazioni dell'ora GPS

Ricezione automatica delle informazioni dell'ora

Ricezione dei secondi intercalari

Regolazione dell'orologio mediante un segnale di calibrazione dell'ora

Posizione di ricezione del segnale appropriata

Campi di ricezione del segnale di calibrazione dell'ora

Ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora

Precauzioni per la ricezione del segnale

Utilizzo di Mobile Link con un telefono cellulare

Operazioni preliminari

① Installazione dell'app richiesta sul telefono

② Configurazione delle impostazioni Bluetooth

③ Associazione dell'orologio a un telefono

Regolazione automatica dell'orologio

Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale

Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data

Configurazione delle impostazioni dell'orologio

Modifica dell'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario

Controllo del livello di carica dell'orologio

Connessione

Connessione con un telefono

Disconnessione da un telefono

Disassociazione

Se si acquista un altro telefono

Regolazione manuale delle impostazioni dell'ora

Impostazione di una città per l'ora del proprio fuso orario

Modifica dell'impostazione dell'ora della città per l'ora del proprio fuso orario tramite incrementi di 15 minuti

Regolazione dell'impostazione di ora e data

Ora internazionale

Indicazione di una città per l'ora internazionale

Modifica dell'impostazione dell'ora internazionale tramite incrementi di 15 minuti

Passaggio tra l'ora della città per l'ora del proprio fuso orario e l'ora internazionale

Cronometro

Misurazione del tempo trascorso

Timer

Impostazione dell'ora di avvio del timer

Utilizzo del timer

Promemoria sonori

Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro

Attivazione/Disattivazione del promemoria sonoro

Arresto di un promemoria sonoro

Illuminazione

Accensione dell'illuminazione

Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data

Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data

Passaggio a un altro fuso orario

Altre informazioni

Elenco delle città

Tabella dell'ora legale

Origine dati mappa

Modelli di telefoni supportati

Caratteristiche tecniche

Precauzioni per l'utilizzo di Mobile Link

Copyright e copyright registrati

Risoluzione dei problemi

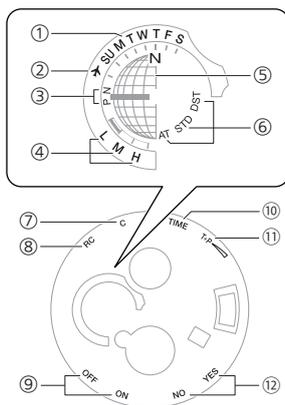
Operazioni di base

Questa sezione fornisce una panoramica dell'orologio e delle relative funzioni.

Nota

- Le illustrazioni fornite in questa Guida all'uso sono state create per facilitare la spiegazione. Un'illustrazione può differire dall'elemento rappresentato.

Elementi del quadrante

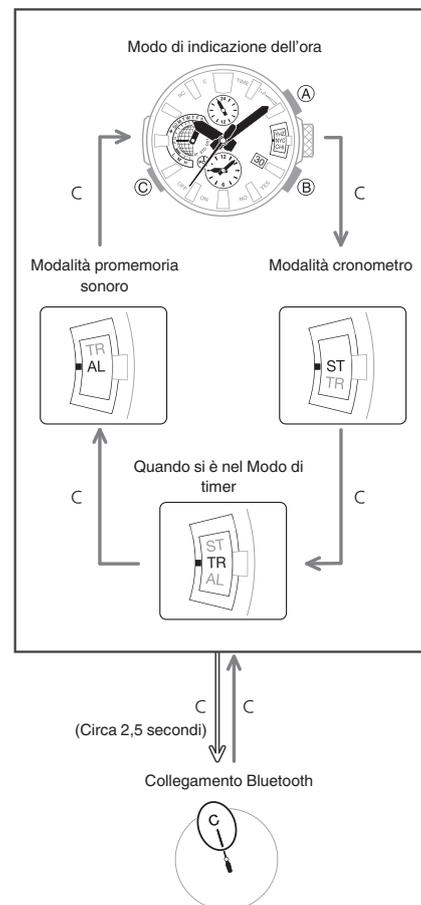


- Giorno della settimana**
Nel Modo di indicazione dell'ora, la lancetta del giorno della settimana indica il giorno della settimana nella città per l'ora del proprio fuso orario corrente.
- Contrassegno modalità aereo**
Mentre l'orologio è in modalità aereo, la lancetta del giorno della settimana punta a ✈️.
- Stato della ricezione del segnale, disponibilità delle informazioni sulla posizione**
Durante il controllo del risultato dell'ultima ricezione
La lancetta del giorno della settimana indica l'informazione ricevuta o acquisita per l'ultima regolazione dell'orologio.
"P": informazioni dell'ora e della posizione in base al telefono o al segnale GPS
"N": informazioni dell'ora in base al segnale GPS o segnale di calibrazione dell'ora
Durante l'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario o della città dell'ora internazionale
La lancetta del giorno della settimana indica se le informazioni di posizione sono disponibili per la città per l'ora del proprio fuso orario o la città dell'ora internazionale.
"P": informazioni di posizione disponibili
"N": informazioni sulla posizione non disponibili

- Livello della batteria**
Subito dopo l'attivazione del Modo di indicazione dell'ora, il livello di carica corrente viene temporaneamente indicato dalla lancetta dei modi di funzionamento.
- Latitudine**
Quando l'orologio acquisisce le informazioni sulla posizione o si collega con un telefono e regola l'impostazione dell'ora, la lancetta del giorno della settimana indica la latitudine approssimativa della città per la quale l'informazione è stata acquisita.
- Impostazione dell'ora legale**
La lancetta del giorno della settimana indica l'impostazione dell'ora legale per la città per l'ora del proprio fuso orario corrente.
- Contrassegno C**
La lancetta dei secondi punta a questo contrassegno mentre è in corso un collegamento tra l'orologio e il telefono.
- Contrassegno RC**
La lancetta dei secondi punta a questo contrassegno mentre è in corso la ricezione del segnale di calibrazione.
- Attivazione/disattivazione del promemoria sonoro**
In modalità promemoria sonoro, la lancetta dei secondi indica se la suoneria è attivata o disattivata.
"ON": suoneria attivata
"OFF": suoneria disattivata
- Contrassegno T (ora)**
La lancetta dei secondi punta a questo contrassegno mentre è in corso la ricezione del segnale GPS (informazioni dell'ora).
- Contrassegno T+P**
La lancetta dei secondi punta a questo contrassegno mentre è in corso la ricezione del segnale GPS (informazioni sulla posizione).
- Risultato dell'ultima ricezione del segnale**
La lancetta dei secondi punta alla lettera che indica il risultato dell'ultima regolazione dell'orologio tramite la ricezione di un segnale o la connessione a un telefono.
"Y(YES)": ultima regolazione dell'orologio riuscita.
"N(NO)": ultima regolazione dell'orologio non riuscita.

Passaggio da una modalità all'altra

L'orologio dispone delle seguenti modalità.



Utilizzare il pulsante (C) per spostarsi tra le diverse modalità.

Tenere premuto (C) per almeno un secondo per tornare al modo di indicazione dell'ora.

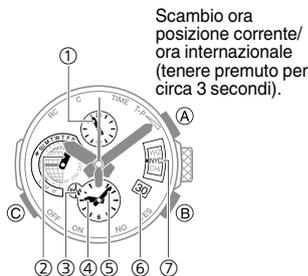
Per la connessione a un telefono, tenere premuto (C) per circa 2,5 secondi.

Panoramica modalità

● Modo di indicazione dell'ora

Le lancette principali delle ore, dei minuti e dei secondi indicano l'ora attuale.

Le lancette piccole delle ore e dei minuti indicano l'ora internazionale attuale.

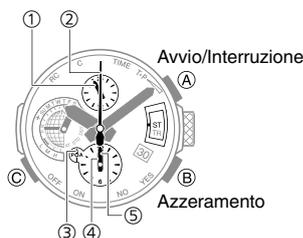


- ① Ora posizione corrente (formato 24 ore)
Una rivoluzione ogni 24 ore.
- ② Giorno della settimana nella posizione attuale
- ③ Ore (24 ore) dell'ora internazionale
La lancetta punta al lato A per gli orari a.m. e al lato P per gli orari p.m.
- ④ Ore dell'ora internazionale
- ⑤ Minuti dell'ora internazionale
- ⑥ Data posizione corrente
- ⑦ Città per l'ora internazionale

● Modalità cronografo

Le lancette principali delle ore e dei minuti indicano l'ora attuale.

La lancetta dei secondi e le lancette piccole delle ore e dei minuti indicano il tempo trascorso misurato dal cronometro.

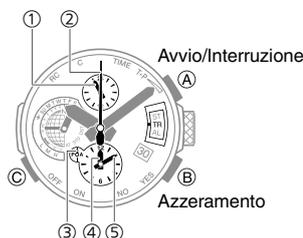


- ① Ora posizione corrente (formato 24 ore)
Una rivoluzione ogni 24 ore.
- ② Secondi cronometro
- ③ Ora cronografo (formato 24 ore)
La lancetta punta al lato A dalle 0 alle 12 ore e al lato P dalle 12 alle 24 ore.
- ④ Ora cronografo
- ⑤ Minuti cronometro

● Modo di timer

Le lancette principali delle ore e dei minuti indicano l'ora attuale.

La lancetta dei secondi e le lancette piccole delle ore e dei minuti indicano l'ora del conto alla rovescia corrente.



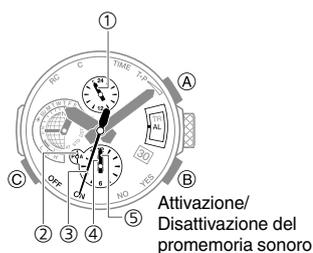
- ① Ora posizione corrente (formato 24 ore)
Una rivoluzione ogni 24 ore.
- ② Secondi del timer
- ③ Ore del timer (formato 24 ore)
La lancetta punta al lato A dalle 0 alle 12 ore e al lato P dalle 12 alle 24 ore.
- ④ Ore del timer
- ⑤ Minuti del timer

● Modalità suoneria

Le lancette principali delle ore e dei minuti indicano l'ora attuale.

Le lancette piccole delle ore e dei minuti indicano l'ora del promemoria sonoro.

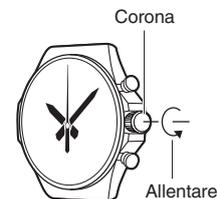
La lancetta dei secondi indica l'impostazione di attivazione/disattivazione del promemoria sonoro.



- ① Ora posizione corrente (formato 24 ore)
Una rivoluzione ogni 24 ore.
- ② Ora promemoria sonoro (formato 24 ore)
La lancetta punta al lato A per gli orari a.m. e al lato P per gli orari p.m.
- ③ Attivazione/disattivazione promemoria sonoro
- ④ Ora promemoria sonoro
- ⑤ Minuti suoneria

Uso della corona

La corona dell'orologio è di tipo a vite (blocco a vite). Per utilizzare la corona, è necessario ruotarla prima verso di sé (verso sinistra) per allentarla.



● Estrazione e reinserimento della corona

Per eseguire un'operazione della corona, estrarla fino a udire il primo o il secondo scatto e quindi ruotarla. Non applicare una forza eccessiva quando si estrae la corona.

Primo scatto

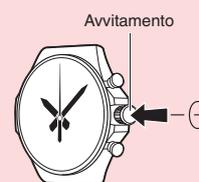


Secondo scatto



Importante!

- Per evitare la perdita di resistenza all'acqua e/o danni causati da impatto, assicurarsi di avvitare la corona ruotandola nella direzione opposta alla propria posizione durante l'inserimento.



- Quando si preme la corona all'interno, fare attenzione a non applicare una forza eccessiva.

● Avanzamento/Riavvolgimento rapido

Dopo aver estratto la corona, ruotarla in rapida successione in un senso o nell'altro per far avanzare o arretrare le lancette a rapida velocità. Mentre le lancette avanzano rapidamente, è possibile ruotare nuovamente la corona in successione per aumentare ulteriormente la velocità.

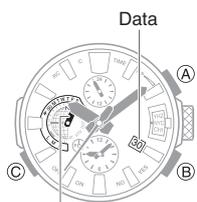
● Arresto dell'avanzamento/riavvolgimento rapido

Ruotare la corona nella direzione opposta a quella dell'operazione in corso o premere un pulsante qualsiasi.

Nota

- Se non si esegue alcuna operazione per circa due minuti dopo aver estratto la corona, le operazioni della corona vengono disabilitate automaticamente. In tal caso, premere la corona all'interno, quindi estrarla nuovamente.

Movimento delle lancette e della data



Lancetta del giorno della settimana

● Funzionamento del giorno della settimana e della data

Il cambio dell'impostazione del giorno dell'orologio provoca anche lo spostamento della lancetta del giorno della settimana.

● Giorno

- La variazione della data può richiedere approssimativamente da 10 a 40 secondi, dopo che il modo di indicazione dell'ora ha raggiunto la mezzanotte. La lancetta del giorno della settimana si sposta in base alle variazioni della data.
- L'indicazione del giorno potrebbe non essere corretta mentre la corona è estratta.

Ricarica solare

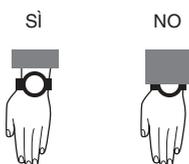
Questo orologio è alimentato da una batteria ricaricabile (secondaria), che viene ricaricata attraverso un pannello solare. Il pannello solare è integrato nel quadrante dell'orologio e l'energia viene generata ogni volta che il quadrante è esposto alla luce.

● Ricarica dell'orologio

Se non si indossa l'orologio, riporlo in una posizione in cui sia esposto alla luce.



Quando si indossa l'orologio, assicurarsi che il quadrante (pannello solare) riceva la luce e non sia coperto dalla manica dei vestiti. L'efficienza di generazione dell'energia è ridotta anche quando il quadrante dell'orologio è coperto solo parzialmente.

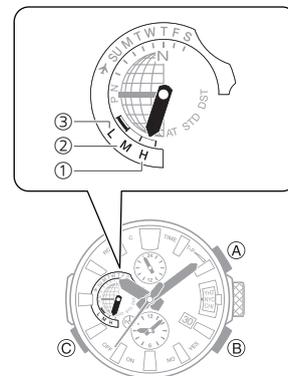


Importante!

- A seconda dell'intensità della luce e delle condizioni locali, l'orologio può surriscaldarsi al tatto quando è esposto alla luce per la ricarica. Fare attenzione a evitare ustioni dopo la ricarica. Inoltre, evitare di ricaricare l'orologio in condizioni di alta temperatura come quelle descritte di seguito.
 - Sul cruscotto di un veicolo parcheggiato al sole
 - Accanto a una lampada ad incandescenza o altra fonte di calore
 - Sotto la luce diretta del sole o in altre aree calde per lunghi periodi

● Controllo del livello di carica

Subito dopo aver premuto (C) per tornare al Modo di indicazione dell'ora, la lancetta del giorno della settimana indica il livello di carica della batteria. Dopo un breve intervallo, la lancetta del giorno della settimana torna a indicare il giorno della settimana corrente.



- ① Buono (carica elevata)
- ② Buono (carica media)
- ③ Livello batteria basso

● Carica restante e batteria scarica

È possibile determinare se il livello di carica è basso controllando lo spostamento della lancetta. Le funzioni vengono disabilitate quando la carica della batteria si esaurisce.

Importante!

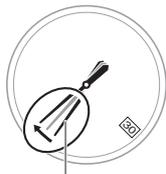
- Qualora la carica della batteria dovesse scendere o esaurirsi, esporre il quadrante (pannello solare) alla luce il più presto possibile.

Nota

- L'esposizione del quadrante dell'orologio in seguito all'esaurimento della carica della batteria fa in modo che la lancetta dei secondi giri in senso antiorario fino a fermarsi al secondo 57. Questo indica che la ricarica è iniziata.

Livello di carica della batteria basso

La lancetta dei secondi scatta a intervalli di due secondi.



Lancetta dei secondi

Batteria scarica

Tutte le lancette si fermano e la data si arresta.



Linee guida sui tempi di ricarica

La tabella seguente riporta le linee guida per i tempi di ricarica approssimativi.

Tempo di ricarica richiesto per l'uso in 1 giorno

Intensità della luce		Tempo di carica approssimativo
Alta	①	8 minuti
	②	30 minuti
Bassa	③	48 minuti
	④	8 ore

Tempo richiesto per il livello di carica successivo

Intensità della luce		Tempo di carica approssimativo	
		Livello di carica 1	Livello di carica 2
Alta	①	2 ore	27 ore
	②	6 ore	101 ore
Bassa	③	10 ore	164 ore
	④	106 ore	-

Livello di carica 1 :

Tempo tra l'esaurimento della batteria e l'inizio del funzionamento dell'orologio.

Livello di carica 2 :

Tempo tra l'inizio del funzionamento dell'orologio e la ricarica completa.

Intensità della luce

- ① Giornata di sole, all'aperto (50.000 lux)
- ② Giornata di sole, vicino a una finestra (10.000 lux)
- ③ Giornata nuvolosa, vicino a una finestra (5.000 lux)
- ④ Illuminazione fluorescente interna (500 lux)

Nota

- Il tempo effettivo di ricarica dipende dall'ambiente di ricarica locale.

Risparmio energetico

Se si lascia l'orologio in un luogo buio per circa un'ora tra le 10 di sera e le 6 del mattino, la lancetta dei secondi si ferma e l'orologio entra in risparmio energetico di livello 1. Se l'orologio viene lasciato in questa condizione per sei o sette giorni, tutte le lancette si fermano e l'orologio entra in risparmio energetico di livello 2.

Livello 1 :

Le funzioni base di precisione sono operative.

Livello 2 :

Solo l'indicatore della data è operativo.

Nota

- Tenere presente che l'orologio può anche entrare in risparmio energetico se il quadrante è coperto dalla luce dalla manica del vestito mentre lo si indossa.
- L'orologio entra in risparmio energetico solo dal modo di indicazione dell'ora.

Riattivazione dall'operazione di risparmio energetico

Premere un pulsante qualsiasi o posizionare l'orologio in un luogo ben illuminato per eseguire la riattivazione dallo stato di risparmio energetico.

Regolazione automatica dell'orologio

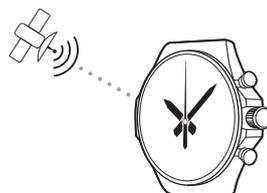
L'orologio può ricevere i segnali di calibrazione dell'ora e connettersi a un telefono per ottenere informazioni utili alla regolazione delle impostazioni di data e ora.

Primo utilizzo dell'orologio

Subito dopo l'acquisto, l'orologio acquisisce le informazioni sulla posizione GPS e configura la città per l'ora del proprio fuso orario in base alla posizione corrente.

- 📍 [Acquisizione manuale delle informazioni di posizione GPS](#)

Informazioni sulla posizione in base al segnale GPS



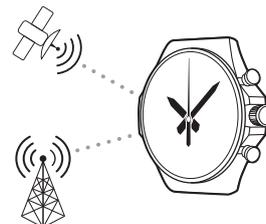
Normale utilizzo dell'orologio

Ogni giorno l'orologio riceve automaticamente un segnale di calibrazione dell'ora o un segnale GPS (informazioni sull'ora) e aggiorna l'impostazione dell'ora. Questo significa che l'impostazione dell'ora è sempre precisa senza che sia necessario regolarla.

- 📍 [Ricezione automatica delle informazioni dell'ora](#)

- 📍 [Ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora](#)

Informazioni dell'ora in base al segnale GPS



Segnale di calibrazione dell'ora

La seguente procedura si applica quando l'orologio è associato a un telefono.

- L'orologio non esegue la ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora o dei segnali GPS (informazioni dell'ora).
- La ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora o dei segnali GPS (informazioni dell'ora) inizia ad essere eseguita di nuovo dopo l'assenza di connessione tra l'orologio e un telefono per più di un giorno.

Nota

- Se per qualche ragione l'orologio non riesce a regolare automaticamente le impostazioni dell'ora, è possibile attivare manualmente la ricezione di un segnale GPS.
 - 📍 [Acquisizione manuale delle informazioni dell'ora GPS](#)
 - 📍 [Acquisizione manuale delle informazioni di posizione GPS](#)

Utilizzo di un telefono per regolare l'ora dell'orologio

È possibile associare l'orologio a un telefono per regolare le impostazioni dell'ora in base a quelle del telefono.

[Regolazione automatica dell'orologio](#)



● Se l'orologio non mostra l'ora corretta...

Se l'orologio non indica l'ora corretta anche dopo la ricezione di un segnale o la connessione al telefono, correggere le posizioni della lancetta e della data.

[Uso di CASIO WATCHES per apportare modifiche](#)

[Uso delle operazioni dell'orologio per apportare modifiche](#)

Controllo del risultato dell'operazione di ricezione

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.

[Passaggio da una modalità all'altra](#)



2. Premere (B).

La lancetta dei secondi punta alla lettera che indica il risultato dell'ultima regolazione dell'orologio effettuata tramite la ricezione di un segnale o la connessione a un telefono.

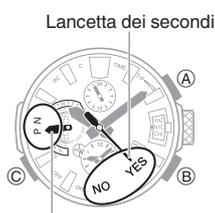
[Y(YES)]: ultima regolazione dell'orologio riuscita.

[N(NO)]: ultima regolazione dell'orologio non riuscita.

La lancetta del giorno della settimana indica i dettagli dell'operazione di ricezione (acquisizione).

“P”: informazioni dell'ora e della posizione in base al telefono o al segnale GPS

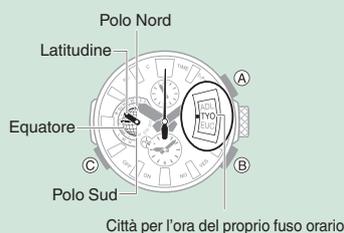
“N”: informazioni dell'ora in base al segnale GPS o segnale di calibrazione dell'ora



Lancetta del giorno della settimana

Nota

- Anche se l'operazione di ricezione è stata eseguita correttamente, la lancetta dei secondi punta a “N(NO)” se è stata regolata manualmente l'impostazione dell'ora.
- Se non si eseguono operazioni con l'orologio per circa uno o due secondi dopo l'acquisizione delle informazioni sulla posizione o dopo aver stabilito una connessione con un telefono e aver regolato l'ora, l'orologio visualizzerà la città per l'ora del proprio fuso orario acquisita e la lancetta del giorno della settimana indicherà la latitudine approssimativa della posizione corrente.



Polo Nord

Latitudine

Equatore

Polo Sud

Città per l'ora del proprio fuso orario

Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo

Se ci si trova in un ospedale, in aereo o in qualsiasi altro luogo in cui la ricezione automatica del segnale o la connessione a un telefono può provocare problemi, attenersi alla seguente procedura per disabilitarla (modalità aereo). Per abilitare nuovamente la regolazione automatica dell'orologio, eseguire nuovamente la stessa operazione.

1. Accedere al Modo di indicazione dell'ora.

[Passaggio da una modalità all'altra](#)



2. Premere (B).

La lancetta dei secondi punta alla lettera che indica il risultato dell'ultima regolazione dell'orologio effettuata tramite la ricezione di un segnale o la connessione a un telefono.



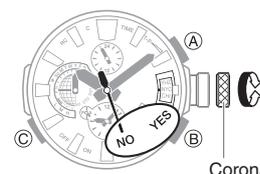
3. Entro 10 secondi dopo aver premuto (B), estrarre la corona fino a udire il primo scatto.

- Se sono trascorsi più di 10 secondi prima di estrarre la corona dopo aver eseguito l'operazione al punto 2, la lancetta dei secondi tornerà a indicare secondi. In tal caso, eseguire nuovamente le operazioni descritte al punto 2.

4. Ruotare la corona per attivare la modalità aereo.

N(NO): modalità aereo attivata

Y(YES): modalità aereo disattivata



Corona

5. Premere la corona all'interno.

- Quando l'orologio è in modalità aereo, la lancetta del giorno della settimana punta a .



Controllo della città per l'ora del proprio fuso orario corrente

Tenendo premuto (B) la lancetta dei secondi indica il risultato dell'ultima operazione di ricezione dell'orologio. La finestra dell'indicatore visualizzerà l'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario corrente, mentre la lancetta del giorno della settimana indicherà la latitudine approssimativa della città per l'ora del proprio fuso orario.

- Se non viene eseguita alcuna operazione per nove o dieci secondi, le lancette dell'orologio tornano a indicare l'ora attuale.

Città per l'ora del proprio fuso orario

Latitudine



Nota

- La città per l'ora del proprio fuso orario non sarà visualizzata se l'orologio non ha acquisito le informazioni sulla posizione. In tal caso, estrarre la corona al secondo scatto. In questo modo la finestra dell'indicatore visualizzerà l'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario corrente.

Regolazione orologio (GPS, segnale di calibrazione dell'ora)

È possibile configurare le impostazioni di ora, giorno, città per l'ora del proprio fuso orario in base al segnale GPS ricevuto o al segnale di calibrazione dell'ora.

- Segnale GPS (in base alle informazioni di posizione): utilizzato per aggiornare le impostazioni di città per l'ora del proprio fuso orario, ora e giorno.
- Informazioni dell'ora in base al segnale GPS: utilizzate per aggiornare le impostazioni di ora e giorno.
- Segnale di calibrazione dell'ora: Utilizzato per aggiornare le impostazioni di ora e giorno.

Importante!

- Prima di tentare di ricevere le informazioni dell'ora in base al segnale GPS e/o un segnale di calibrazione dell'ora, utilizzare il GPS per acquisire informazioni sulla posizione e configurare le impostazioni dell'ora locale.
- Quando l'orologio è associato a un telefono, non riceve automaticamente il segnale. In ogni caso, il segnale verrà ricevuto automaticamente se l'orologio non viene connesso al telefono per più di un giorno.
- Attivare la Modalità aereo ogni volta che ci si trova all'interno di un aereo o in qualsiasi altra area in cui la ricezione di onde radio è vietata o limitata.

 **Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo**

Nota

- Le aree in cui la ricezione del segnale di calibrazione dell'ora è supportata sono limitate. Se l'orologio si trova in una zona in cui la ricezione del segnale di calibrazione dell'ora non è supportata, regolare le impostazioni di ora e giorno in base ai segnali GPS.
 **Campi di ricezione del segnale di calibrazione dell'ora**
- Se l'orologio non indica l'ora corretta anche dopo la ricezione di un segnale, correggere la posizione delle lancette e della data.
 **Uso di CASIO WATCHES per apportare modifiche**
 **Uso delle operazioni dell'orologio per apportare modifiche**

Regolazione dell'orologio con il GPS

Posizione di ricezione del segnale appropriata

La ricezione del segnale GPS è possibile all'aperto, dove il cielo è visibile e non ostruito da edifici, alberi o altri oggetti.



Nota

- Nelle zone in cui la ricezione è scarsa, tenere l'orologio con il quadrante rivolto verso l'alto e non muoverlo.
- Se l'orologio è impostato per la ricezione automatica, evitare di coprire il quadrante dell'orologio con la manica del vestito.
- La ricezione del segnale GPS non è possibile nelle zone descritte di seguito.
 - Dove il cielo non è visibile
 - In ambienti chiusi (la ricezione potrebbe essere possibile vicino a una finestra).
 - Nelle vicinanze di apparecchiature di comunicazione wireless o di altri dispositivi che generano un campo magnetico.
- È possibile che si verifichino problemi di ricezione del segnale GPS nelle zone descritte di seguito.
 - Dove la vista del cielo è limitata
 - Nei pressi di alberi o edifici
 - Nei pressi di una stazione ferroviaria, di un aeroporto o di altre aree congestionate

Acquisizione manuale delle informazioni di posizione GPS

È possibile utilizzare un pulsante per acquisire le informazioni sulla posizione GPS e regolare le impostazioni di città per l'ora del proprio fuso orario, ora e giorno in base alla posizione corrente.

Nota

- La ricezione del segnale GPS richiede una grande quantità di energia. Eseguirla solo se necessario.

Operazioni preliminari

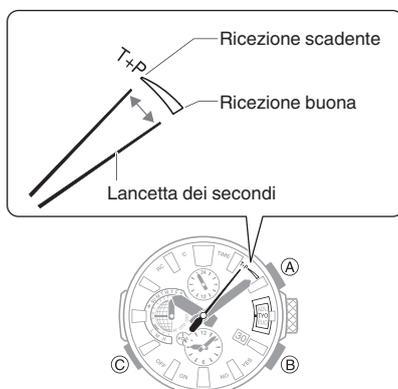
Accedere al modo di indicazione dell'ora.

🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)

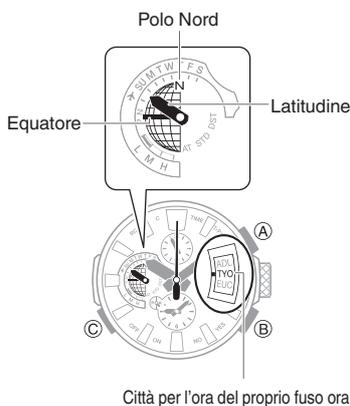


1. Spostarsi in un luogo appropriato per la ricezione del segnale e orientare l'orologio in modo che il quadrante sia rivolto dritto verso il cielo.
2. Tenere premuto (B) per almeno 1,5 secondi. Rilasciare il pulsante non appena la lancetta dei secondi punta a "T(TIME)".
 - La lancetta dei secondi si muoverà nella seguente sequenza: "Y(YES)" o "N(NO)" → "T (TIME)".
3. Premere (B).

In questo modo la lancetta dei secondi si sposta su "T+P", indicando l'inizio dell'acquisizione delle informazioni sulla posizione. La posizione della lancetta dei secondi durante la ricezione dipende dalle condizioni di ricezione correnti.



- Se l'acquisizione delle informazioni sulla posizione va a buon fine, la lancetta dei secondi si sposta su "Y(YES)" e l'orologio regola automaticamente le impostazioni di ora e data. L'orologio visualizzerà la città per l'ora del proprio fuso orario acquisita e la lancetta del giorno della settimana indicherà la latitudine approssimativa della posizione corrente.



- Se l'acquisizione delle informazioni di posizione non riesce per qualche motivo, la lancetta dei secondi si sposta su "N(NO)", quindi l'orologio indica l'ora e la data correnti senza regolarle.

Nota

- La ricezione richiede approssimativamente da 30 a 80 secondi.
- La ricezione può richiedere fino a 13 minuti se sono incluse le informazioni del secondo intercalare.
- È possibile che si verifichino problemi durante l'acquisizione delle informazioni sulla posizione quando ci si trova in prossimità del confine di una città. L'ora e il giorno dell'orologio non verranno indicati in modo corretto se l'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario non è corretta rispetto alla posizione in cui ci si trova. In questo caso, spostarsi verso il centro della città che si desidera impostare come città per l'ora del proprio fuso orario e acquisire nuovamente le informazioni sulla posizione. In alternativa, è possibile eseguire l'operazione di ricezione delle informazioni dell'ora per regolare le impostazioni di ora e giorno in seguito alla configurazione manuale delle impostazioni della città per l'ora del proprio fuso orario e dell'ora legale.
 - 🔗 [Impostazione di una città per l'ora del proprio fuso orario](#)
 - 🔗 [Acquisizione manuale delle informazioni dell'ora GPS](#)

Acquisizione manuale delle informazioni dell'ora GPS

È possibile utilizzare un pulsante sull'orologio per ricevere le informazioni dell'ora in base al segnale GPS. Se l'operazione di ricezione viene eseguita correttamente, le impostazioni di città per l'ora del proprio fuso orario, giorno e ora dell'orologio vengono regolate di conseguenza.

Nota

- La ricezione del segnale GPS richiede una grande quantità di energia. Eseguirla solo se necessario.

Operazioni preliminari

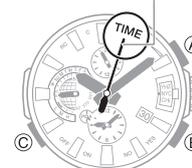
Accedere al modo di indicazione dell'ora.

🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)

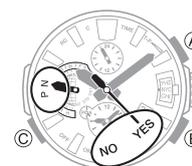


1. Spostarsi in un luogo appropriato per la ricezione del segnale e orientare l'orologio in modo che il quadrante sia rivolto dritto verso il cielo.
2. Tenere premuto (B) per almeno 1,5 secondi. Rilasciare il pulsante non appena la lancetta dei secondi punta a "T(TIME)".
 - La lancetta dei secondi si muoverà nella seguente sequenza: "Y(YES)" o "N(NO)" → "T (TIME)".
 - Ciò indica che la ricezione delle informazioni dell'ora è iniziata.

Lancetta dei secondi



- Se l'acquisizione delle informazioni riesce correttamente, la lancetta dei secondi si sposta su "Y(YES)", quindi l'orologio regola automaticamente le impostazioni di ora e giorno.



- Se la ricezione non riesce per qualche motivo, la lancetta dei secondi si sposta su "N(NO)" e l'orologio indica l'ora e il giorno correnti senza alcuna regolazione.

Nota

- La ricezione richiede approssimativamente da sei a 60 secondi.
- La ricezione può richiedere fino a 13 minuti se sono incluse le informazioni del secondo intercalare.

Ricezione automatica delle informazioni dell'ora

Se vengono soddisfatte le condizioni riportate di seguito, l'orologio riceverà automaticamente l'informazione dell'ora tramite un segnale GPS. Se in qualsiasi momento l'operazione di ricezione delle informazioni viene eseguita correttamente, l'orologio non tenterà più di ricevere un segnale per il resto del giorno.

- **Nel Modo di indicazione dell'ora**
- L'ora corrente è tra le 06:00 e le 22:00.
- Il quadrante è esposto continuamente alla luce (vicino a una finestra in una giornata luminosa) per circa uno o due minuti.
- La ricezione del segnale di calibrazione dell'ora non è stata eseguita correttamente la sera precedente.

Nota

- L'operazione di ricezione delle informazioni dell'ora richiede approssimativamente da sei a 60 secondi.
- L'operazione di ricezione può richiedere fino a 13 minuti se sono incluse le informazioni del secondo intercalare.

Ricezione dei secondi intercalari

Se ogni anno viene ricevuto un segnale GPS il 1° giugno (o data successiva) e il 1° dicembre (o data successiva), vengono ricevute anche le informazioni dei secondi intercalari.

Nota

- Possono essere necessari fino a 13 minuti per il completamento dell'operazione di ricezione delle informazioni dei secondi intercalari.
- L'operazione di ricezione delle informazioni dei secondi intercalari viene ripetuta fino a quando la ricezione delle informazioni non viene completata.
- Una volta che l'operazione di ricezione delle informazioni dei secondi intercalari è stata completata, l'orologio non effettuerà alcun tentativo di ricevere di nuovo tali informazioni fino al successivo 1° giugno o 1° dicembre.
- Durante la connessione a un telefono per regolare le impostazioni di data e ora, insieme alle informazioni dell'ora verranno ricevuti anche i secondi intercalari. In questo caso, i secondi intercalari potrebbero non essere ricevuti durante la ricezione di un segnale GPS.

Regolazione dell'orologio mediante un segnale di calibrazione dell'ora

Posizione di ricezione del segnale appropriata

Se l'orologio è vicino a una finestra, si può ricevere un segnale di calibrazione dell'ora.

- Tenere l'orologio distante da oggetti metallici.
- Non spostare l'orologio.
- Non eseguire alcuna operazione sull'orologio.



Nota

- È possibile che si verifichino problemi di ricezione del segnale di calibrazione dell'ora nelle zone descritte di seguito.
 - Tra gli edifici o nelle loro vicinanze
 - Durante la permanenza a bordo del veicolo
 - Vicino a elettrodomestici e macchine per ufficio, telefoni cellulari, ecc.
 - In un cantiere, in aeroporto o in qualsiasi altro luogo in cui si verifica un'interferenza radio
 - Vicino a linee dell'alta tensione
 - Nelle zone di montagna o dietro una montagna

Campi di ricezione del segnale di calibrazione dell'ora

● Giappone (JJY)

Le stazioni radio del segnale orario del Giappone si trovano sul monte Otakadoya a Fukushima e sul monte Hagane a Fukuoka/Saga.

Il campo di ricezione del segnale orario del Giappone è di circa 1.000 km da ciascuna stazione di trasmissione.

● Cina (BPC)

La stazione radio del segnale orario della Cina si trova a Shangqiu, provincia di Henan, Cina. Il campo di ricezione del segnale orario della Cina è di circa 1.500 km dalla stazione di trasmissione.

● Stati Uniti (WWVB)

La stazione radio del segnale orario degli Stati Uniti si trova a Fort Collins, Colorado.

Il campo di ricezione del segnale orario degli Stati Uniti è di circa 3.000 km dalla stazione di trasmissione.

● Regno Unito (MSF)/Germania (DCF77)

La stazione radio del segnale orario del Regno Unito si trova ad Anthorn, Cumbria.

La stazione radio del segnale orario della Germania si trova a Shangqiu, a sud-est di Francoforte.

Il campo di ricezione dei segnali orari di Regno Unito e Germania è di circa 1.500 km da ciascuna stazione di trasmissione.

Nota

- Anche se si rientra nel normale campo di ricezione di un segnale di calibrazione dell'ora, la ricezione potrebbe essere resa impossibile dai seguenti fattori: contorni geografici, condizioni atmosferiche, stagione, ora del giorno, disturbi wireless.

Ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora

Viene eseguita un'operazione di ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora e le impostazioni di ora e giorno vengono regolate tra la mezzanotte e le 5:00. Una volta eseguita correttamente l'operazione di ricezione del segnale, non vengono eseguite altre operazioni di ricezione automatica quello stesso giorno.

Operazioni preliminari

Accedere al modo di indicazione dell'ora.

🔍 [Passaggio da una modalità all'altra](#)



Posizionare l'orologio vicino a una finestra o in un altro luogo appropriato per la ricezione del segnale.

- La lancetta dei secondi punta a [RC] mentre è in corso la ricezione del segnale di calibrazione dell'ora.
- Una volta eseguita correttamente l'operazione di ricezione, le impostazioni di ora e giorno vengono regolate automaticamente.

Nota

- La ricezione richiede approssimativamente da due a 10 minuti. Può richiedere fino a 20 minuti.

Precauzioni per la ricezione del segnale

- Se l'orologio non è in grado di regolare l'ora in base a un segnale di calibrazione per qualche motivo, la precisione media sarà di ± 15 secondi al mese.
- Tenere presente che il processo di decodifica interno eseguito dall'orologio in seguito alla ricezione di un segnale può provocare un leggero scarto dell'impostazione dell'ora (meno di un secondo).
- La ricezione del segnale GPS o di calibrazione dell'ora non sarà possibile in una qualsiasi delle seguenti condizioni dell'orologio.
 - Mentre la batteria è scarica
 - Se l'orologio è modalità aereo, cronografo, timer o suoneria
 - Quando risparmio energetico è a livello 2 (la ricezione del segnale GPS non è possibile anche a livello 1).
 - Quando la corona è estratta
 - Operazione di conto alla rovescia del timer in corso
- Se l'operazione viene eseguita correttamente, le impostazioni di ora e giorno del mese vengono regolate automaticamente in base alle impostazioni della città per l'ora del proprio fuso orario e dell'ora legale. L'ora legale non verrà applicata correttamente nei casi riportati di seguito.
 - Se la data e l'ora di inizio o fine dell'ora legale o altre regole vengono modificate dalle autorità
 - Se sono state ricevute informazioni sulla posizione che non corrispondono alla posizione reale (per esempio, quando ci si trova nei pressi dei confini di una città e le informazioni sulla posizione acquisite corrispondono a quelle della città vicina e così via)
- A partire da gennaio 2017, la Cina ha abolito l'ora legale. Se la Cina introdurrà nuovamente l'ora legale in futuro, l'ora visualizzata dall'orologio per la Cina potrebbe non essere corretta.

Utilizzo di Mobile Link con un telefono cellulare

Durante un collegamento Bluetooth tra l'orologio e il telefono, l'impostazione dell'ora dell'orologio viene regolata automaticamente. È possibile anche modificare le altre impostazioni dell'orologio.

Nota

- Questa funzione è disponibile solo quando CASIO WATCHES è in esecuzione sul telefono.
- In questa sezione sono descritte le operazioni sull'orologio e sul telefono.
 - 🕒 : Operazione sull'orologio
 - 📱 : Operazione sul telefono

Operazioni preliminari

① Installazione dell'app richiesta sul telefono

In Google Play o nell'App Store, cercare l'app "CASIO WATCHES" di CASIO e installarla nel telefono.

② Configurazione delle impostazioni Bluetooth

Attivare il Bluetooth del telefono.

Nota

- Per informazioni dettagliate sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

③ Associazione dell'orologio a un telefono

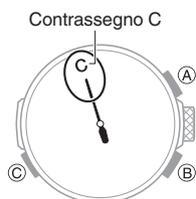
Per utilizzare l'orologio in combinazione con un telefono, è prima necessario associarli.

1. Avvicinare il telefono da associare all'orologio (entro il raggio di un metro).
2. 📱 Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
 - Toccare **+** sulla scheda "Il mio orologio". Quindi, selezionare il nome del prodotto applicabile.
3. 🕒 Tenere premuto (C) per circa 2,5 secondi, finché la lancetta dei secondi non si punta a [C].

4. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono da associare.

Una volta stabilita la connessione tra l'orologio e il telefono, la lancetta dei secondi si sposta su [C].

- Se per qualche motivo l'associazione non va a buon fine, la lancetta dei secondi si sposta su "N", quindi torna al suo normale movimento. Eseguire nuovamente la procedura di associazione dall'inizio.



Nota

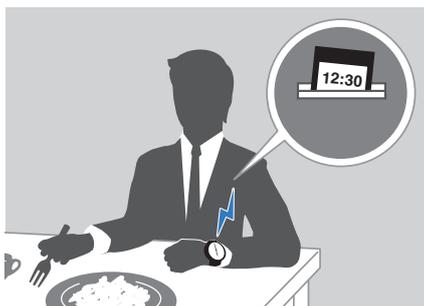
- Al primo avvio di CASIO WATCHES, sul telefono viene visualizzato un messaggio che richiede di confermare l'attivazione dell'acquisizione delle informazioni sulla posizione. Configurare le impostazioni in modo da consentire l'utilizzo in background delle informazioni sulla posizione.

Regolazione automatica dell'orologio

L'orologio può essere impostato in modo da regolare automaticamente l'impostazione dell'ora ogni giorno in base all'ora del telefono.

● Utilizzo di questa funzione

L'orologio regola l'ora quattro volte al giorno, in base a una pianificazione preimpostata. La regolazione viene eseguita automaticamente durante la giornata e non richiede alcun intervento dell'utente.



Importante!

- L'orologio potrebbe non essere in grado di regolare automaticamente l'ora nelle condizioni descritte di seguito.
 - Se l'orologio è troppo lontano dal telefono associato
 - Se la comunicazione non è possibile a causa di interferenze audio o altri motivi
 - Mentre il telefono sta aggiornando il sistema

Nota

- Se l'orologio non indica l'ora corretta nonostante l'associazione al telefono sia andata a buon fine, regolare le posizioni delle lancette e della data. **Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data**
- Se è specificata una città per l'ora internazionale con CASIO WATCHES, anche la regolazione dell'ora di tale città verrà sincronizzata automaticamente.
- L'orologio si collega al telefono e si regola automaticamente agli orari seguenti: 00:30, 06:30, 12:30 e 18:30. La connessione viene terminata automaticamente una volta completata la regolazione automatica dell'orologio.
- La ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora o del segnale GPS verrà eseguita se non vi è stata alcuna regolazione automatica dell'ora basata sulla connessione tra l'orologio e il telefono per più di un giorno.

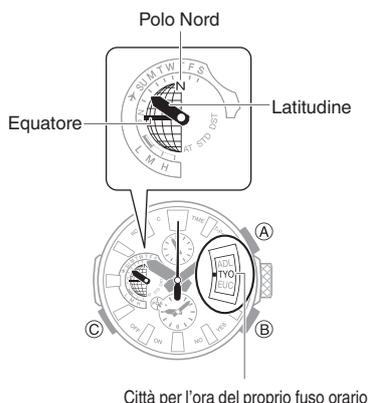
● Attivazione della regolazione dell'orologio immediata

L'orologio sincronizza l'ora in base all'ora del telefono immediatamente dopo che è stato stabilito un collegamento tra i due dispositivi. Per regolare l'ora dell'orologio in base a quella del telefono, attenersi alla seguente procedura per connetterlo a un telefono.

1. Tenere premuto (B) per circa 0,5 secondi. Rilasciare il pulsante non appena la lancetta dei secondi punta a [C].

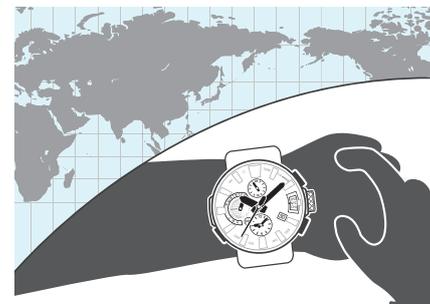
Quando l'orologio si collega a un telefono, la lancetta dei secondi si sposterà normalmente su [Y (YES)] e l'impostazione dell'ora dell'orologio verrà regolata.

- Al termine della sincronizzazione, l'orologio visualizzerà la città per l'ora del proprio fuso orario acquisita e la lancetta del giorno della settimana indicherà la latitudine approssimativa della posizione corrente. Quindi, il collegamento verrà interrotto.
- Se la sincronizzazione non avviene per qualche motivo, la lancetta dei secondi si sposterà su "N" (NO).



Configurazione delle impostazioni dell'ora internazionale

Se la città per l'ora internazionale viene specificata con CASIO WATCHES, l'ora della città viene indicata dalle lancette piccole delle ore e dei minuti. Le impostazioni dell'orologio possono essere configurate per il passaggio automatico all'ora legale per la città dell'ora internazionale.



Nota

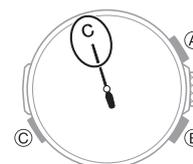
- CASIO WATCHES L'ora internazionale consente di selezionare tra circa 300 città per l'ora internazionale.

● Selezione di una città nell'ora internazionale

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per circa 2,5 secondi.

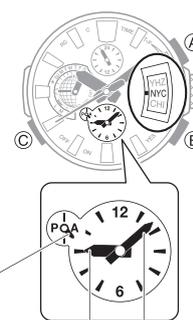
In questo modo, la lancetta dei secondi si sposta su [C] e stabilisce una connessione tra l'orologio e il telefono.

- Se la connessione per qualche motivo non va a buon fine, la lancetta dei secondi punta a "N".



3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono. L'impostazione dell'ora internazionale sarà riportata sull'orologio.

- È possibile determinare se l'ora internazionale è a.m. o p.m. controllando la posizione della lancetta piccola delle 24 ore.



Ore e minuti dell'ora internazionale

Ore (24 ore) dell'ora internazionale

● Configurazione dell'impostazione dell'ora legale

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per circa 2,5 secondi.
In questo modo, la lancetta dei secondi si sposta su [C] e stabilisce una connessione tra l'orologio e il telefono.
 - Se la connessione per qualche motivo non va a buon fine, la lancetta dei secondi punta a "N".



3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per selezionare un'impostazione dell'ora legale.
 - "Auto"
L'orologio alterna automaticamente tra ora solare e ora legale.
 - "OFF"
L'orologio indica sempre l'ora solare.
 - "ON"
L'orologio indica sempre l'ora legale.

Nota

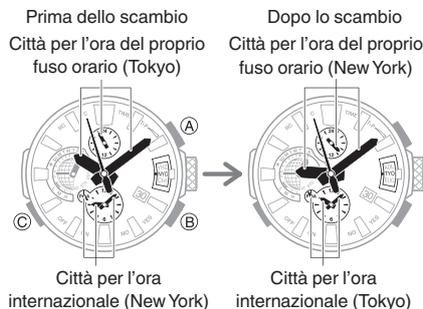
- Quando l'ora legale è impostata su "Auto", l'orologio passa dall'ora solare all'ora legale automaticamente. Non è necessario passare manualmente da ora standard a ora legale e viceversa. Anche se ci si trova in un'area dove non è in vigore l'ora legale, è possibile mantenere l'impostazione dell'ora legale dell'orologio su "Auto".
- Modificando manualmente l'impostazione dell'ora con l'orologio, verrà annullato il passaggio automatico tra l'ora standard e legale.
- Per maggiori informazioni sui periodi in cui vige l'ora legale, fare riferimento alla "Tabella dell'ora legale" o a CASIO WATCHES.

● Passaggio tra l'ora internazionale e l'ora locale

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per circa 2,5 secondi.
In questo modo, la lancetta dei secondi si sposta su [C] e stabilisce una connessione tra l'orologio e il telefono.
 - Se la connessione per qualche motivo non va a buon fine, la lancetta dei secondi punta a "N".



3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per passare tra l'ora locale e l'ora internazionale.
Ad esempio, se la città per l'ora del proprio fuso orario è Tokyo e la città per l'ora internazionale è New York, verranno scambiate come illustrato di seguito.



Nota

- La regolazione automatica dell'orologio non funziona per 24 ore dopo lo scambio dell'ora locale e dell'ora internazionale.

Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data

Se le lancette e/o la data sono disallineate anche in seguito alla regolazione automatica dell'orologio, utilizzare CASIO WATCHES per regolarle.

1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per circa 2,5 secondi.
In questo modo, la lancetta dei secondi si sposta su [C] e stabilisce una connessione tra l'orologio e il telefono.
 - Se la connessione per qualche motivo non va a buon fine, la lancetta dei secondi punta a "N".



3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per correggere l'allineamento delle lancette e della data.

Configurazione delle impostazioni dell'orologio

È possibile utilizzare CASIO WATCHES per specificare il periodo di tempo da attendere prima che la connessione Bluetooth venga terminata automaticamente e per configurare altre impostazioni.

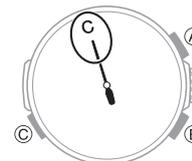
1. Toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per circa 2,5 secondi.
In questo modo, la lancetta dei secondi si sposta su [C] e stabilisce una connessione tra l'orologio e il telefono.
 - Se la connessione per qualche motivo non va a buon fine, la lancetta dei secondi punta a "N".



3. Selezionare l'impostazione che si desidera modificare e quindi eseguire l'operazione mostrata sullo schermo del telefono.

Modifica dell'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario

1. Nella schermata iniziale, toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per circa 2,5 secondi.
In questo modo, la lancetta dei secondi si sposta su [C] e stabilisce una connessione tra l'orologio e il telefono.
 - Se la connessione per qualche motivo non va a buon fine, la lancetta dei secondi punta a "N".



3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per modificare l'impostazione dell'ora legale della città per l'ora del proprio fuso orario.

Controllo del livello di carica dell'orologio

Utilizzare la procedura riportata di seguito per controllare il livello di carica corrente con CASIO WATCHES.

1. Nella schermata iniziale, toccare l'icona "CASIO WATCHES".
2. Tenere premuto (C) per circa 2,5 secondi.

In questo modo, la lancetta dei secondi si sposta su [C] e stabilisce una connessione tra l'orologio e il telefono.

- Se la connessione per qualche motivo non va a buon fine, la lancetta dei secondi punta a "N".



3. Utilizzare CASIO WATCHES per controllare il livello di carica.

Connessione

Connessione con un telefono

In questa sezione viene descritto come stabilire una connessione Bluetooth con un telefono associato all'orologio.

- Se l'orologio non è associato al telefono al quale si desidera eseguire la connessione, eseguire la procedura in [③ Associazione dell'orologio a un telefono](#) per associarli.

1. Avvicinare il telefono (nel raggio di un metro) all'orologio.
2. Se la lancetta dei secondi non punta a [C], tenere premuto (C) per circa 2,5 secondi.

In questo modo, la lancetta dei secondi si sposta su [C] e stabilisce una connessione tra l'orologio e il telefono.

- Se la connessione per qualche motivo non va a buon fine, la lancetta dei secondi punta a "N".



Importante!

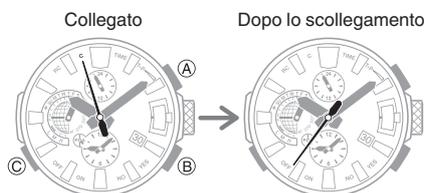
- Se si verificano problemi durante la connessione, è possibile che CASIO WATCHES non sia in esecuzione sul telefono. Nella schermata iniziale del telefono, toccare l'icona "CASIO WATCHES". Una volta avviata l'app, tenere premuto il pulsante (C) dell'orologio per circa 2,5 secondi.

Nota

- La connessione verrà terminata se non si esegue alcuna operazione sull'orologio o sul telefono per un periodo di tempo prestabilito. Per specificare il limite di tempo per la connessione, effettuare l'operazione seguente con CASIO WATCHES: "Impostazioni orologio" → "Tempo di connessione con l'app". Quindi, specificare un'impostazione di 3 minuti, 5 minuti o 10 minuti.

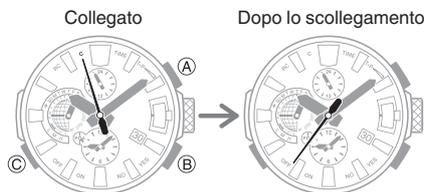
Disconnessione da un telefono

Premendo un pulsante, la connessione Bluetooth viene terminata e la lancetta dei secondi torna al normale funzionamento.



Disassociazione

1. Se l'orologio è collegato a un telefono, premere un pulsante qualsiasi per terminare la connessione.



2. Nella schermata iniziale, toccare l'icona "CASIO WATCHES".
3. Eseguire l'operazione indicata sullo schermo del telefono per eseguire la disassociazione.

Nota

- Se non si riesce ad associare nuovamente l'orologio al telefono dopo averne annullato l'associazione precedente, utilizzare la procedura seguente per eliminare le informazioni di associazione dall'orologio ed eseguire nuovamente l'associazione.

1. Estrarre la corona al secondo clic.



2. Tenere premuto (B) per circa 10 secondi.

In questo modo vengono eliminate le informazioni relative all'associazione. La lancetta dei secondi punta a [C].

3. Premere la corona all'interno.

Se si acquista un altro telefono

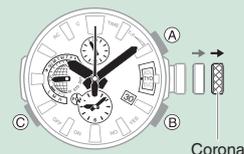
È necessario eseguire l'operazione di associazione ogni volta che si desidera stabilire una connessione Bluetooth con un telefono per la prima volta.

3. [Associazione dell'orologio a un telefono](#)

Nota

- Se il telefono precedente si trova vicino all'orologio quando si sta provando ad effettuare l'associazione al nuovo telefono, l'orologio eseguirà l'associazione al telefono precedente rendendo impossibile l'associazione a quello nuovo. In questo caso, attenersi alla procedura riportata di seguito per eliminare dall'orologio le informazioni relative alla precedente associazione. Annullare inoltre la registrazione dell'orologio dal telefono con cui non si desidera più realizzare una connessione.

1. Estrarre la corona al secondo clic.



2. Tenere premuto (B) per circa 10 secondi.

In questo modo vengono eliminate le informazioni relative all'associazione. La lancetta dei secondi punta a [C].

3. Premere la corona all'interno.

Regolazione manuale delle impostazioni dell'ora

È possibile utilizzare la procedura riportata di seguito per regolare le impostazioni di giorno e ora dell'orologio quando non è possibile ricevere il segnale di calibrazione dell'ora e GPS o comunicare con il telefono per qualche motivo.

Impostazione di una città per l'ora del proprio fuso orario

Utilizzare la procedura descritta in questa sezione per selezionare una città da utilizzare come città per l'ora del proprio fuso orario. Se ci si trova in una zona in cui è in vigore l'ora legale, è possibile anche abilitare o disabilitare l'ora legale.

Nota

- L'impostazione di fabbrica predefinita iniziale per l'ora legale per tutte le città è "AT (AUTO)". Nella maggior parte dei casi, l'impostazione "AT (AUTO)" consente di utilizzare l'orologio senza dover passare all'ora legale o all'ora solare.
- Nei casi descritti in seguito, la ricezione delle informazioni di posizione GPS provocano la selezione automatica di "AT (AUTO)" per l'impostazione dell'ora legale.
 - Quando la città per l'ora del proprio fuso orario dell'operazione di ricezione in corso è diversa da quella impostata sull'orologio prima dell'operazione di ricezione.
 - Quando la città per l'ora del proprio fuso orario rimane invariata, ma le informazioni sulla posizione acquisite si riferiscono a un'area geografica con regole diverse per l'ora legale (data di inizio, data di fine)

1. Estrarre la corona al secondo clic.

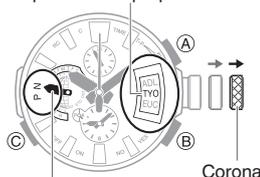
In questo modo la finestra dell'indicatore visualizzerà la città per l'ora del proprio fuso orario corrente.

- È possibile scoprire se sono disponibili o meno informazioni sulla posizione per la città per l'ora del proprio fuso orario corrente controllando la posizione della lancetta del giorno della settimana.

"P": disponibile

"N": non disponibile

Città per l'ora del proprio fuso orario



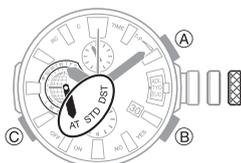
Lancetta del giorno della settimana

2. Ruotare la corona per modificare l'impostazione della città dell'ora internazionale.

- Per ulteriori informazioni sulla città per l'ora del proprio fuso orario, vedere ["Elenco delle città"](#).

3. Premere (A).

È possibile scoprire l'impostazione dell'ora legale corrente controllando la posizione della lancetta del giorno della settimana.



- "AT (AUTO)"

L'orologio alterna automaticamente tra ora solare e ora legale.

- "STD"

L'orologio indica sempre l'ora solare.

- "DST"

L'orologio indica sempre l'ora legale.

4. Tenere premuto (A) per circa un secondo per cambiare l'impostazione dell'ora legale.

Ogni volta che viene tenuto premuto (A) per circa un secondo, le impostazioni compiranno un ciclo tra le opzioni secondo la sequenza riportata di seguito.

"AT (AUTO)" → "STD" → "DST"

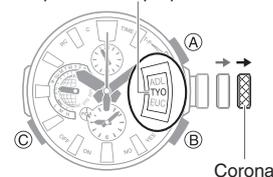
5. Premere la corona verso l'interno nella posizione normale.

Modifica dell'impostazione dell'ora della città per l'ora del proprio fuso orario tramite incrementi di 15 minuti

1. Estrarre la corona al secondo scatto.

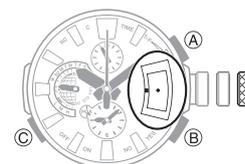
In questo modo la finestra dell'indicatore visualizzerà la città per l'ora del proprio fuso orario corrente.

Città per l'ora del proprio fuso orario



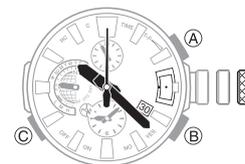
2. Tenere premuto (C) per circa un secondo.

La finestra dell'indicatore visualizzerà ●.



3. Ruotare la corona per modificare l'impostazione del giorno e dell'ora.

L'impostazione della data viene modificata tramite incrementi di 15 minuti.



4. Premere la corona all'interno.

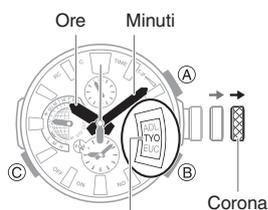
Nota

- Modificare le impostazioni dell'ora tramite questa operazione eliminerà le informazioni della posizione della città per l'ora del proprio fuso orario dall'orologio.

Regolazione dell'impostazione di ora e data

1. Estrarre la corona al secondo clic.

In questo modo la finestra dell'indicatore visualizzerà la città per l'ora del proprio fuso orario corrente.



Città per l'ora del proprio fuso orario

2. Tenere premuto (C) per circa 10 secondi.

In questo modo, la lancetta dei secondi si sposta a ore 12 consentendo l'operazione di impostazione dei minuti.

3. Ruotare la corona per modificare l'impostazione dei minuti.

4. Premere (C).

La lancetta delle ore si sposta leggermente ad indicare che l'operazione di impostazione dell'ora è attivata.

5. Ruotare la corona per modificare l'impostazione dell'ora.

6. Premere (C).

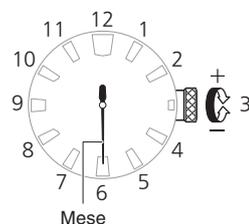
In questo modo si passa all'operazione di impostazione dell'anno.



7. Ruotare la corona per spostare la lancetta delle ore sull'impostazione desiderata per la cifra della decina dell'anno e la lancetta dei minuti sulla cifra dell'unità desiderata.

8. Premere (C).

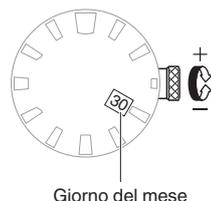
In questo modo, viene abilitata l'operazione di impostazione del mese.



9. Ruotare la corona per cambiare il mese.

10. Premere (C).

La lancetta del giorno della settimana si sposta leggermente ad indicare che l'operazione di impostazione del giorno è abilitata.



- Modificando l'impostazione della data, la lancetta del giorno della settimana ruota più volte.

[Movimento delle lancette e della data](#)

11. Ruotare la corona per cambiare giorno.

12. Basandosi su un segnale orario, allo scatto del minuto spingere la corona all'interno.

Nota

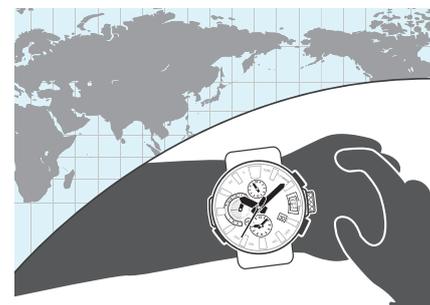
- Se l'orologio non indica l'ora corretta neanche dopo aver effettuato la regolazione, correggere la posizione delle lancette e della data.

[Uso di CASIO WATCHES per apportare modifiche](#)

[Uso delle operazioni dell'orologio per apportare modifiche](#)

Ora internazionale

L'ora internazionale consente di cercare l'ora corrente tra 39 città in tutto il mondo e UTC (Tempo coordinato universale).



Operazioni preliminari

Accedere al modo di indicazione dell'ora.

[Passaggio da una modalità all'altra](#)



Indicazione di una città per l'ora internazionale

Utilizzare la procedura riportata in questa sezione per selezionare una città per l'ora internazionale. Se ci si trova in una zona in cui è in vigore l'ora legale, è possibile anche abilitare o disabilitare l'ora legale.

Nota

- L'impostazione di fabbrica predefinita iniziale per l'ora legale per tutte le città è [AT (AUTO)]. Nella maggior parte dei casi, l'impostazione [AT (AUTO)] consente di utilizzare l'orologio senza dover passare all'ora legale o all'ora solare.

1. Estrarre la corona al primo clic.

- È possibile scoprire la disponibilità delle informazioni sulla posizione per l'ora internazionale controllando la posizione della lancetta del giorno della settimana.

"P": disponibile

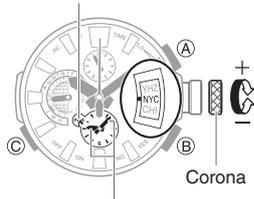
"N": non disponibile



- Ruotare la corona per modificare l'impostazione della città dell'ora internazionale.

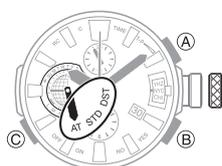
Le lancette piccole delle ore e dei minuti indicheranno l'ora attuale nella città dell'ora internazionale selezionata.

Ore (24 ore) dell'ora internazionale



Ore e minuti dell'ora internazionale

- Premendo (A) la lancetta del giorno della settimana si sposta sull'impostazione dell'ora legale attuale.



- "AT (AUTO)"
L'orologio alterna automaticamente tra ora solare e ora legale.
- "STD"
L'orologio indica sempre l'ora solare.
- "DST"
L'orologio indica sempre l'ora legale.

- Tenere premuto (A) per circa un secondo per cambiare l'impostazione dell'ora legale.

- Ogni volta che si tiene premuto (A) per circa un secondo, l'impostazione dell'ora legale compie un ciclo fino all'opzione successiva disponibile.

- Premere la corona all'interno.

Nota

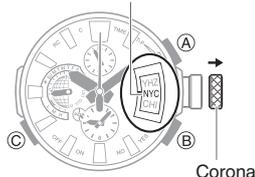
- Se è selezionata l'opzione [UTC] per la città, non sarà possibile modificare o selezionare l'impostazione dell'ora legale.

Modifica dell'impostazione dell'ora internazionale tramite incrementi di 15 minuti

Se nell'orologio non è disponibile la città desiderata, è possibile seguire la procedura riportata di seguito per configurare le impostazioni dell'ora internazionale.

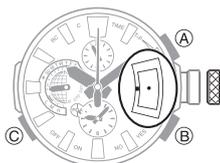
- Estrarre la corona al primo scatto.

Città per l'ora internazionale



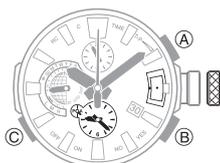
- Tenere premuto (C) per circa un secondo.

La finestra dell'indicatore visualizzerà ●.



- Ruotare la corona per modificare l'impostazione del giorno e dell'ora.

L'impostazione dell'ora internazionale viene modificata tramite incrementi di 15 minuti.



- Premere la corona all'interno.

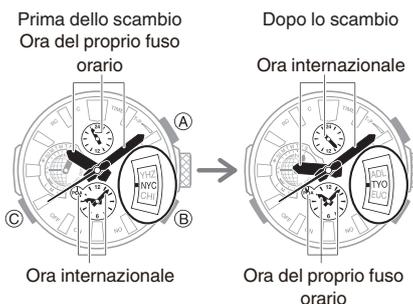
Nota

- La modifica delle impostazioni dell'ora internazionale tramite questa operazione causa l'eliminazione delle informazioni sulla posizione della città dell'ora internazionale dall'orologio.
- L'operazione non può essere eseguita mentre UTC è selezionata come città dell'ora internazionale.

Passaggio tra l'ora della città per l'ora del proprio fuso orario e l'ora internazionale

Tenendo premuto (A) per circa tre secondi, sarà possibile scambiare l'ora della città per l'ora del proprio fuso orario con l'ora internazionale.

- Premendo (A) si accenderà anche l'illuminazione. Tenere il pulsante premuto per tre secondi.



- Se un'operazione di scambio determina una variazione dell'impostazione della data, la lancetta del giorno della settimana ruota più volte.

[Movimento delle lancette e della data](#)

Nota

- Questa funzione è utile quando ci si sposta in un altro fuso orario. Per informazioni dettagliate sulle modalità di utilizzo, vedere la sezione "Passaggio a un altro fuso orario".

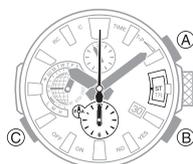
Cronometro

Il cronometro misura il tempo trascorso in unità di 1 secondo fino a 23 ore, 59 minuti, 59 secondi (24 ore).

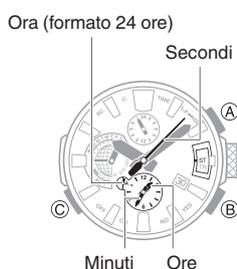
Operazioni preliminari

Accedere alla modalità cronografo.

[Passaggio da una modalità all'altra](#)



Misurazione del tempo trascorso



- Utilizzare le operazioni seguenti per misurare il tempo trascorso.



- Premere (B) per reimpostare a zero il tempo trascorso.
- Premere (C) tre volte per tornare al modo di indicazione dell'ora.

Timer

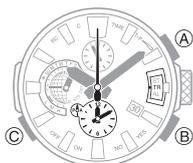
Il timer esegue il conto alla rovescia da un'ora di avvio specificata dall'utente. Quando viene raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono.

- Il suono viene disattivato nei casi descritti di seguito.
 - Se la batteria è scarica

Operazioni preliminari

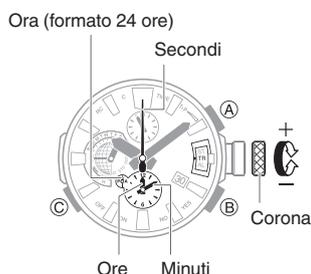
Accedere al Modo di timer.

[Passaggio da una modalità all'altra](#)



Impostazione dell'ora di avvio del timer

- Estrarre la corona al primo clic.
- Ruotare la corona per modificare l'impostazione dell'ora di avvio del conto alla rovescia.
 - L'ora di avvio del conto alla rovescia può essere impostata in unità da 1 minuto fino a 24 ore.



- Premere la corona all'interno.

Nota

- Quando la lancetta piccola delle ore e la lancetta piccola dei minuti si trovano a ore 12, viene specificata un'ora di avvio del conto alla rovescia di 24 ore.

Utilizzo del timer

- Premere (A) per avviare il conto alla rovescia.



Per indicare che è stata raggiunta la fine del conto alla rovescia, viene emesso un suono per 10 secondi.

- Per sospendere un conto alla rovescia in corso, premere (A). Per reimpostare un conto alla rovescia sospeso all'ora di avvio, premere (B).

- Premere qualsiasi pulsante per interrompere il segnale acustico.
- Premere (C) due volte per tornare al modo di indicazione dell'ora.

Promemoria sonori

L'orologio emette un bip quando viene raggiunto l'orario della suoneria.

- Il suono viene disattivato nei casi descritti di seguito.
 - Se la batteria è scarica
 - Se l'orologio è in risparmio energetico a livello 2

[Risparmio energetico](#)

Operazioni preliminari

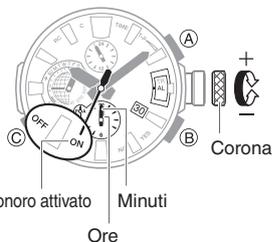
Accedere alla modalità promemoria sonora.

[Passaggio da una modalità all'altra](#)



Configurazione delle impostazioni del promemoria sonoro

1. Estrarre la corona al primo clic.
Viene attivata la suoneria.
2. Ruotare la corona per modificare l'impostazione dell'ora della suoneria.



3. Premere la corona all'interno.
4. Premere (C) una volta per tornare al modo di indicazione dell'ora.

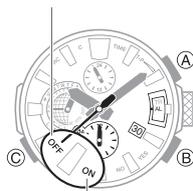
Nota

- Per indicare che è stato raggiunto l'orario del promemoria sonoro, viene emesso un suono per 10 secondi.

Attivazione/Disattivazione del promemoria sonoro

1. Premere (B) per attivare e disattivare il promemoria sonoro.

Promemoria sonoro disattivato



Promemoria sonoro attivato

2. Premere (C) una volta per tornare al modo di indicazione dell'ora.

Arresto di un promemoria sonoro

Mentre viene emessa la suoneria, premere un pulsante qualsiasi per arrestarla.

Illuminazione

L'orologio è dotato di una luce LED che è possibile attivare per la lettura in condizioni di scarsa illuminazione. Quando si attiva la luce LED, questa si illumina gradualmente. Dopo circa due secondi, l'illuminazione si riduce finché la luce non si spegne.

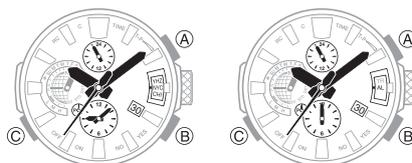
Operazioni preliminari

Accedere al modo di indicazione dell'ora o alla modalità suoneria.

Passaggio da una modalità all'altra

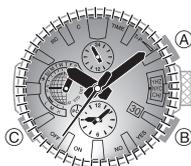
Modo di indicazione dell'ora

Modalità promemoria sonoro



Accensione dell'illuminazione

Premere (A) per attivare l'illuminazione.



- L'illuminazione viene automaticamente disattivata quando il promemoria sonoro entra in funzione.
- L'illuminazione è disabilitata mentre le lancette si muovono a velocità elevata.

Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data

Un forte campo magnetico o un urto possono provocare un disallineamento delle lancette e/o della data. In tal caso, regolare l'allineamento delle lancette e dell'indicatore della data.

- L'orologio esegue automaticamente l'allineamento della lancetta delle ore, dei minuti, dei secondi e delle 24 ore.

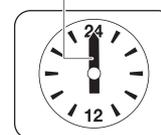
Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data

1. Estrarre la corona al secondo clic.
2. Tenere premuto (B) per circa cinque secondi, finché la lancetta dei secondi si sposta a ore 12.

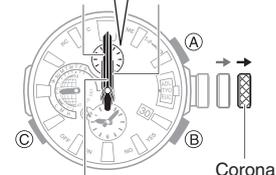
In questo modo inizia l'allineamento della lancetta delle ore, dei minuti, dei secondi e delle 24 ore.

- Una volta completato l'allineamento, le lancette tornano nelle posizioni mostrate di seguito.

Lancetta delle ore (24 ore)



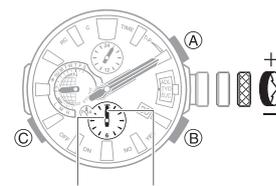
Lancetta dei minuti Lancetta delle ore



Lancetta dei secondi

3. Premere (C).

Verificare che la lancetta piccola delle ore e la lancetta piccola dei minuti si fermano a ore 12.

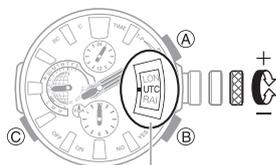


Lancetta delle ore piccola Lancetta dei minuti piccola

4. Se la lancetta piccola delle ore e la lancetta piccola dei minuti non sono a ore 12, ruotare la corona per allinearle correttamente.

5. Premere (C).

Confermare che "UTC" si trova al centro della finestra dell'indicatore.



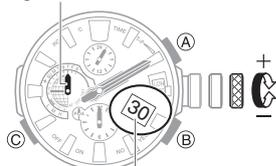
Finestra dell'indicatore

6. Se "UTC" non è posizionato al centro della finestra dell'indicatore, ruotare la corona in modo che sia centrato.

7. Premere (C).

Verificare che la lancetta del giorno della settimana sia ferma a ore 12 e che il giorno sia indicato correttamente.

Lancetta del giorno della settimana



Giorno (giorno di inizio operazione)

8. Se la lancetta del giorno della settimana o la data non si trova nella posizione corretta, ruotare la corona per spostare la lancetta del giorno della settimana sulle ore 12 e il giorno al centro della finestra dell'indicatore.

- L'ampiezza del movimento della lancetta del giorno della settimana e della data è limitata quando si ruota la corona. Il movimento massimo sinistra-destra della lancetta del giorno della settimana è di 180 gradi in qualsiasi direzione. La data si sposta solo leggermente.
- Una volta che la lancetta del giorno della settimana e la data si trovano nella posizione desiderata, andare al passaggio 11 della presente procedura. Se non si riescono ad apportare le modifiche desiderate, andare al passaggio 9.

9. Premere (C).

Verificare che l'indicatore della data mostri "1".



Data

- Modificando l'impostazione della data, la lancetta del giorno della settimana ruota più volte. In alcuni casi, la lancetta del giorno della settimana continua a ruotare per circa 5 minuti.

[Movimento delle lancette e della data](#)

10. Se "1" non è visualizzato per il giorno, ruotare la corona finché non viene visualizzato "1" per il giorno.

- La lancetta del giorno della settimana si sposta in combinazione con la rotazione della corona. Spostare la lancetta del giorno della settimana a ore 12.

11. Premere la corona all'interno.

Nota

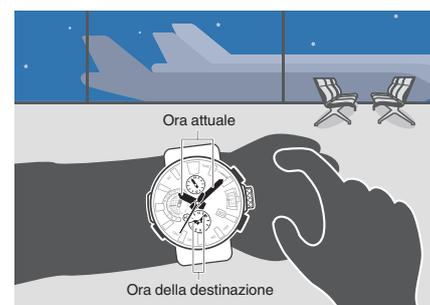
- Se si lascia la corona estratta per più di 30 minuti senza effettuare alcuna operazione, l'operazione di regolazione viene disabilitata automaticamente. In questo caso, premere la corona all'interno in posizione normale, quindi estrarla nuovamente per riavviare la procedura dall'inizio. Premendo la corona nella posizione normale durante la procedura di allineamento, le lancette tornano alla posizione normale. Verrà applicato qualsiasi allineamento eseguito fino a quel punto.

Passaggio a un altro fuso orario

Utilizzare la procedura seguente per modificare facilmente le impostazioni di giorno e ora in base a un luogo di destinazione.

● Prima dell'imbarco

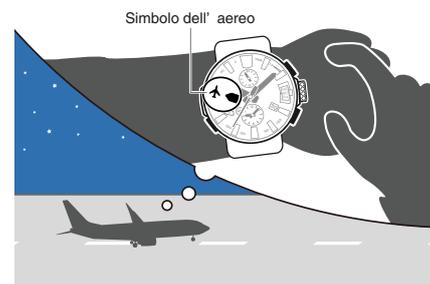
Configurare l'ora internazionale in base all'ora corrente nella destinazione.



[Indicazione di una città per l'ora internazionale](#)

● Prima del decollo

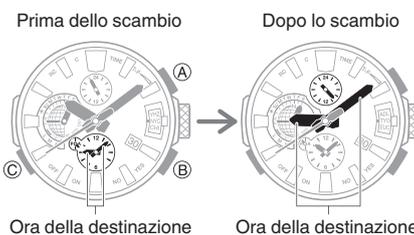
Attivare la modalità aereo per l'orologio quando indicato dal personale di bordo.



[Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo](#)

● Dopo l'arrivo

1. Cambiare il fuso orario dell'ora di origine nel fuso orario dell'ora di destinazione.



[Passaggio tra l'ora della città per l'ora del proprio fuso orario e l'ora internazionale](#)

2. Uscire dalla modalità aereo.

[Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo](#)

Altre informazioni

Queste sezioni forniscono informazioni non operative che occorre conoscere. Quando necessario, fare riferimento a tali informazioni.

Elenco delle città

Codice città	Nome città	Differenza UTC
UTC	Coordinated Universal Time	0
LON	Londra	0
PAR	Parigi	+1
ATH	Atene	+2
JED	Jeddah	+3
THR	Teheran	+3,5
DXB	Dubai	+4
KBL	Kabul	+4,5
KHI	Karachi	+5
DEL	Delhi	+5,5
KTM	Kathmandu	+5,75
DAC	Dhaka	+6
RGN	Yangon	+6,5
BKK	Bangkok	+7
HKG	Hong Kong	+8
FNJ	Pyongyang	+8,5
EUC	Eucla	+8,75
TYO	Tokyo	+9
ADL	Adelaide	+9,5
SYD	Sydney	+10
LDH	Isola di Lord Howe	+10,5
NOU	Noumea	+11
WLG	Wellington	+12
CHT	Isole Chatham	+12,75
TBU	Nuku'alofa	+13
CXI	Kiritimati	+14
BAR	Isola Baker	-12
PPG	Pago Pago	-11
HNL	Honolulu	-10
NHV	Isole Marquesas	-9,5
ANC	Anchorage	-9
LAX	Los Angeles	-8
DEN	Denver	-7
CHI	Chicago	-6
NYC	New York	-5
YHZ	Halifax	-4
YYT	St. John's	-3,5
RIO	Rio de Janeiro	-3
FEN	Fernando de Noronha	-2
RAI	Praia	-1

- Le informazioni della tabella precedente sono aggiornate al mese di gennaio 2017.
- I fusi orari potrebbero cambiare e i differenziali UTC potrebbero variare rispetto a quelli mostrati nella tabella precedente. In questo caso, collegare l'orologio a un telefono per aggiornare l'orologio con le ultime informazioni del fuso orario.

Tabella dell'ora legale

Se è selezionato [AT (AUTO)] per una città che rispetta l'ora legale, il passaggio tra ora solare e ora legale avviene automaticamente al momento indicato nella tabella seguente.

Nota

- Se le date di inizio e fine dell'ora legale per la posizione attuale sono state modificate, potrebbero risultare differenti rispetto a quelle indicate nella tabella seguente. In questo caso, è possibile ottenere nuove informazioni sull'ora legale per la città per l'ora del proprio fuso orario e per quella dell'ora internazionale collegando l'orologio al telefono. Se per qualche ragione non è possibile effettuare il collegamento al telefono, è possibile modificare manualmente le impostazioni dell'ora legale su "STD" o "DST".

Nome città	Inizio ora legale	Fine ora legale
Londra	01:00, ultima domenica di marzo	02:00, ultima domenica di ottobre
Parigi	02:00, ultima domenica di marzo	03:00, ultima domenica di ottobre
Atene	03:00, ultima domenica di marzo	04:00, ultima domenica di ottobre
Teheran	00:00, 21 o 22 marzo	00:00, 21 o 22 settembre
Sydney, Adelaide	02:00, prima domenica di ottobre	03:00, prima domenica di aprile
Isola di Lord Howe	02:00, prima domenica di ottobre	02:00, prima domenica di aprile
Wellington	02:00, ultima domenica di settembre	03:00, prima domenica di aprile
Isole Chatham	02:45, ultima domenica di settembre	03:45, prima domenica di aprile
Nuku'alofa	02:00, prima domenica di novembre	03:00, terza domenica di gennaio
Anchorage	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Los Angeles	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Denver	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Chicago	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
New York	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Halifax	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
St. John's	02:00, seconda domenica di marzo	02:00, prima domenica di novembre
Rio de Janeiro	00:00, terza domenica di ottobre	00:00, terza domenica di febbraio o 00:00, quarta domenica di febbraio

- Le informazioni della tabella precedente sono aggiornate al mese di gennaio 2017.

Origine dati mappa

Questo orologio utilizza il database delle mappe di Tokyo Cartographic Co., Ltd.

Modelli di telefoni supportati

Per informazioni sui modelli di telefoni supportati, visitare il sito Web di CASIO.

https://world.casio.com/os_mobile/wat/

Caratteristiche tecniche

Precisione alla temperatura normale :

In media ± 15 secondi al mese quando la regolazione dell'orologio tramite la ricezione del segnale di calibrazione dell'ora o la comunicazione con il telefono non sono possibili.

Modo di indicazione dell'ora :

Ora, minuti, secondi, giorno (calendario automatico completo dal 2000 al 2099), giorno della settimana

Funzioni della ricezione del segnale :

Segnali GPS: ricezione automatica, ricezione manuale
 Segnale di calibrazione dell'ora: ricezione automatica
 Selezione della trasmissione automatica (per JJY, MSF/DCF77)
 Segnali di chiamata ricevibili:
 JJY (40 kHz/60 kHz), BPC (68,5 kHz), WWVB (60 kHz), MSF (60 kHz), DCF77 (77,5 kHz)
 Visualizzazione del risultato dell'ultima ricezione
 Passaggio automatico e manuale tra ora solare e ora legale.

Ora internazionale :

Ora attuale in 39 fusi orari * e visualizzazione dell'ora UTC (Universal Coordinated Time), passaggio automatico all'ora legale

* Soggetto ad aggiornamento tramite connessione tra l'orologio e il telefono.

Mobile Link :

Correzione automatica dell'orologio
 L'orologio viene regolato automaticamente sull'ora preimpostata.
 Regolazione automatica dell'ora legale
 Passaggio automatico tra ora solare e ora legale.
 Correzione dell'allineamento delle lancette
 Specifiche di comunicazione dei dati
 Bluetooth®
 Banda di frequenza: da 2400 MHz a 2480 MHz
 Trasmissione massima: 0 dBm (1 mW)
 Raggio di comunicazione: fino a 2 metri (a seconda dell'ambiente)

Cronometro :

Unità di misura: 1 secondo
 Capacità di misurazione: 23:59'59" (24 ore)
 Funzione di misurazione: tempo trascorso

Timer :

Unità di impostazione: 1 minuto
 Raggio del conto alla rovescia: 24 ore
 Unità del conto alla rovescia: 1 secondo

Promemoria sonora :

Unità di impostazione: ore, minuti

Altro :

Luce LED; correzione della posizione della lancetta automatica; risparmio energetico; allarme di batteria scarica; modalità aereo (disattiva la comunicazione dati)

Alimentazione :

Pannello solare e una batteria ricaricabile

Autonomia della batteria: circa 6 mesi

Condizioni:

Mancata esposizione alla luce nelle condizioni descritte di seguito.
 Ricezione delle informazioni dell'ora GPS (circa ogni 10 secondi): 1 operazione ogni 2 giorni
 Ricezione delle informazioni sulla posizione GPS (circa ogni 45 secondi): 1 operazione al mese
 Leggera: 1 operazione al giorno
 Promemoria sonora: 1 operazione al giorno

Le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Precauzioni per l'utilizzo di Mobile Link

● Informazioni legali

• Questo orologio è conforme o ha ricevuto l'approvazione in base alle normative radio di vari Paesi o aree geografiche. L'utilizzo di questo orologio in un'area in cui non è consentito o non ha ricevuto l'approvazione in base alle normative radio applicabili può costituire un reato penale. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web CASIO.

<https://world.casio.com/ce/BLE/>

• L'utilizzo di questo orologio all'interno di un velivolo è vietato dalle leggi dell'aviazione di ciascun Paese. Assicurarsi di seguire le istruzioni del personale della linea aerea.

● Precauzioni durante l'uso di Mobile Link

• Quando si utilizza questo orologio in combinazione con un telefono, tenere l'orologio e il telefono vicini tra loro. Una distanza di due metri è consigliata come linea guida, ma l'ambiente locale (pareti, arredamento, ecc.), la struttura di un edificio e altri fattori possono richiedere una distanza notevolmente inferiore.

• Questo orologio può essere influenzato da altri dispositivi (dispositivi elettrici, attrezzature audiovisive, attrezzature per ufficio, ecc.) In particolare, può essere influenzato dal funzionamento di un forno a microonde. L'orologio potrebbe non essere in grado di comunicare normalmente con un telefono se nelle vicinanze è in funzione un forno a microonde. Viceversa, l'orologio può causare disturbi nella ricezione radio e dell'immagine video di un televisore.

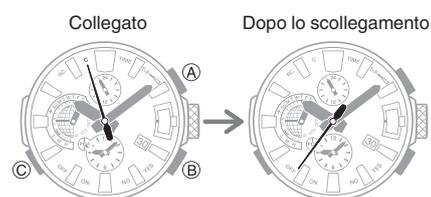
• La connessione Bluetooth di questo orologio utilizza la stessa banda di frequenza (2,4 GHz) dei dispositivi wireless LAN e l'utilizzo di tali dispositivi in prossimità di questo orologio può causare interferenze radio, minori velocità di comunicazione e rumore per l'orologio e il dispositivo wireless LAN o perfino errori di comunicazione.

● Interruzione dell'emissione di onde radio da parte dell'orologio

L'orologio emette onde radio quando la lancetta dei secondi punta a [C]. Anche se la lancetta dei secondi non punta a [C], l'orologio tenta di connettersi automaticamente a un telefono quattro volte al giorno per aggiornare le impostazioni dell'ora.

Quando ci si trova in un ospedale, a bordo di un aereo o in qualsiasi altra area in cui l'uso di onde radio non è consentito, attenersi alle procedure seguenti per interrompere la generazione di onde radio.

- Interruzione della generazione di onde radio
Premere (C) per terminare la connessione Bluetooth.



- Disabilitazione della regolazione automatica dell'orologio
Configurare le impostazioni CASIO WATCHES per disabilitare la sincronizzazione tra l'orologio e il telefono.
[Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo](#)

Copyright e copyright registrati

- Il logo e il marchio denominativo Bluetooth® sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc.; qualsiasi uso di tali marchi da parte di CASIO Computer Co., Ltd. è concesso su licenza.
- iPhone è un marchio registrato di Apple Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.
- iOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco Systems, Inc.
- GALAXY è un marchio registrato di Samsung Electronics Co., Ltd.
- Android è un marchio o un marchio registrato di Google Inc.
- Altri nomi di società e nomi di prodotti utilizzati nel presente documento sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.

Risoluzione dei problemi

Ricezione del segnale (GPS)

Q1 L'orologio non è in grado di eseguire un'operazione di ricezione.

La batteria dell'orologio è carica?

La ricezione del segnale non è possibile quando la batteria è scarica. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

[Ricarica solare](#)

L'orologio è nel Modo di indicazione dell'ora?

La ricezione del segnale non è possibile se l'orologio non è nel Modo di indicazione dell'ora. Tenere presente che la ricezione del segnale è disabilitata anche in modalità aereo. Tornare al modo di indicazione dell'ora e/o uscire dalla modalità aereo.

[Passaggio da una modalità all'altra](#)

L'orologio è connesso a un telefono?

La ricezione automatica dei segnali da parte dell'orologio è disabilitata mentre esso è connesso a un telefono.

Dopo aver verificato quanto sopra, l'orologio ancora non riesce a eseguire un'operazione di ricezione.

La ricezione del segnale GPS non è possibile nelle condizioni descritte di seguito.

- In modalità di risparmio energetico
- Quando la corona è estratta
- Operazione di conto alla rovescia del timer in corso

Q2 La seconda lancetta rimane su "T+P" o "T (TIME)" durante l'operazione di ricezione del segnale.

È possibile che l'orologio stia ricevendo le informazioni del secondo intercalare.

[Ricezione dei secondi intercalari](#)

Q3 L'operazione di ricezione del segnale non riesce mai.

L'orologio si trova in una posizione appropriata per la ricezione del segnale?

Controllare l'ambiente circostante e spostare l'orologio in un punto in cui la ricezione del segnale sia migliore.

[Posizione di ricezione del segnale appropriata](#)

Il quadrante dell'orologio è puntato verso il cielo?

Ridurre al minimo il movimento dell'orologio mentre è in corso l'operazione di ricezione.

Se l'orologio è impostato per la ricezione automatica, evitare di coprire il quadrante dell'orologio con la manica del vestito.

Una suoneria è entrata in funzione durante l'operazione di ricezione.

La ricezione si interrompe se una suoneria entra in funzione durante tale operazione. Disabilitare la suoneria.

[Attivazione/Disattivazione del promemoria sonoro](#)

Q4 La ricezione del segnale sembra essere stata eseguita correttamente, ma l'ora e/o il giorno dell'orologio sono sbagliati.

L'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario è corretta per la propria posizione?

Modificare l'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario in modo da indicare correttamente la propria posizione.

[Acquisizione manuale delle informazioni di posizione GPS](#)
[Impostazione di una città per l'ora del proprio fuso orario](#)

L'allineamento delle lancette e/o della data è corretto?

Correggere l'allineamento delle lancette e/o della data.

[Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data](#)

Dopo aver verificato quanto sopra, le impostazioni di ora e/o giorno sono ancora sbagliate.

Regolare manualmente le impostazioni di ora e giorno.

Ricezione del segnale (segnale di calibrazione dell'ora)

Q1 L'orologio non è in grado di eseguire un'operazione di ricezione.

La batteria dell'orologio è carica?

La ricezione del segnale non è possibile quando la batteria è scarica. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

🔗 [Ricarica solare](#)

L'orologio è nel modo di indicazione dell'ora?

La ricezione del segnale non è possibile se l'orologio non è in modalità cronometro. Tenere presente che la ricezione del segnale è disattivata anche in modalità aereo. Tornare al modo di indicazione dell'ora e/o uscire dalla modalità aereo.

🔗 [Passaggio da una modalità all'altra](#)

L'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario è corretta per la propria posizione?

L'orologio non indicherà l'ora corretta se l'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario è sbagliata. Modificare l'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario in modo da indicare correttamente la propria posizione.

🔗 [Acquisizione manuale delle informazioni di posizione GPS](#)

🔗 [Impostazione di una città per l'ora del proprio fuso orario](#)

L'orologio è connesso a un telefono?

La ricezione automatica dei segnali da parte dell'orologio è disabilitata mentre esso è connesso a un telefono.

Dopo aver verificato quanto sopra, l'orologio ancora non riesce a eseguire un'operazione di ricezione.

La ricezione del segnale di calibrazione dell'ora non è possibile nelle condizioni descritte di seguito.

- Se l'orologio è in risparmio energetico a livello 2
- Quando la corona è estratta
- Operazione di conto alla rovescia del timer in corso

Se la ricezione non viene eseguita correttamente per qualche motivo, è possibile regolare manualmente le impostazioni di ora e giorno.

Q2 L'operazione di ricezione del segnale non riesce mai.

L'orologio si trova in una posizione appropriata per la ricezione del segnale?

Controllare l'ambiente circostante e spostare l'orologio in un punto in cui la ricezione del segnale sia migliore.

🔗 [Posizione di ricezione del segnale appropriata](#)

Si è evitato di toccare l'orologio mentre era in corso l'operazione di ricezione?

Ridurre al minimo il movimento dell'orologio e non eseguire alcuna operazione con l'orologio mentre è in corso un'operazione di ricezione.

Esiste una suoneria configurata per attivarsi negli istanti in cui viene eseguita l'operazione di ricezione del segnale?

La ricezione si interrompe se una suoneria entra in funzione durante tale operazione. Disabilitare la suoneria.

🔗 [Attivazione/Disattivazione del promemoria sonoro](#)

Il trasmettitore di segnale della propria zona sta trasmettendo un segnale?

È possibile che il trasmettitore della calibrazione dell'ora non stia trasmettendo un segnale. Riprovare in seguito.

Q3 La ricezione del segnale sembra essere stata eseguita correttamente, ma l'ora e/o il giorno dell'orologio sono errati.

L'allineamento delle lancette e/o della data è corretto?

Correggere l'allineamento delle lancette e/o della data.

🔗 [Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data](#)

Dopo aver verificato quanto sopra, le impostazioni di ora e/o giorno sono ancora sbagliate.

Regolare manualmente le impostazioni di ora e giorno.

🔗 [Regolazione manuale delle impostazioni dell'ora](#)

Non è possibile associare l'orologio a un telefono.

Q1 Non è mai stato possibile stabilire una connessione (di associazione) tra l'orologio e il telefono.

Si utilizza un modello di telefono supportato?

Controllare se il modello di telefono e il relativo sistema operativo sono supportati dall'orologio.

Per informazioni sui modelli di telefoni supportati, visitare il sito Web di CASIO.

🔗 https://world.casio.com/os_mobile/wat/

CASIO WATCHES è installato sul telefono?

Per poter eseguire la connessione all'orologio, è necessario che CASIO WATCHES sia installato sul telefono.

🔗 [1 Installazione dell'app richiesta sul telefono](#)

Le impostazioni Bluetooth del telefono sono configurate correttamente?

Configurare le impostazioni Bluetooth del telefono. Per informazioni dettagliate sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

Utenti di iPhone

• "Impostazioni" → "Bluetooth" → Attivato

• "Impostazioni" → "Privacy" → "Condivisione Bluetooth" → "CASIO WATCHES" → Attivata

Utenti di Android

• Abilitare Bluetooth.

Oltre a quanto indicato in precedenza.

In alcuni telefoni è necessario disabilitare BT Smart per utilizzare CASIO WATCHES. Per informazioni dettagliate sulle procedure di impostazione, consultare la documentazione del telefono.

Nella schermata iniziale toccare: "Menu" → "Impostazioni" → "Bluetooth" → "Menu" → "Impostazioni BT Smart" → "Disabilitare".

Non è possibile riconnettere l'orologio e il telefono.

Q1 L'orologio non si riconnette al telefono dopo la disconnessione.

CASIO WATCHES è in esecuzione?

L'orologio non può ricollegarsi al telefono a meno che CASIO WATCHES non sia in esecuzione sul telefono. Nella schermata iniziale del telefono, toccare l'icona CASIO WATCHES. Quindi, sull'orologio, tenere premuto il pulsante MODE (C) per circa 2,5 secondi.



Il telefono è stato spento e riacceso?

Spegnere e riaccendere il telefono, quindi toccare l'icona CASIO WATCHES. Quindi, sull'orologio, tenere premuto il pulsante MODE (C) per circa 2,5 secondi.



Q2 Non è possibile collegarsi mentre il telefono è in Modalità aereo.

La connessione con l'orologio non è possibile mentre il telefono è in modalità aereo. Dopo avere chiuso la modalità aereo del telefono, passare alla schermata iniziale e toccare l'icona "CASIO WATCHES". Quindi, sull'orologio, tenere premuto il pulsante MODE (C) per circa 2,5 secondi.



Q3 Non è possibile collegarsi mentre l'orologio è in Modalità aereo.

Uscire dalla modalità aereo dell'orologio. Tenere premuto il pulsante MODE (C) per circa 2,5 secondi.



Q4 Dopo avere modificato l'impostazione Bluetooth del telefono da abilitata a disabilitata, non è più possibile eseguire la connessione.

Sul telefono, abilitare nuovamente Bluetooth, quindi passare alla schermata iniziale e toccare l'icona "CASIO WATCHES". Quindi, sull'orologio, tenere premuto il pulsante MODE (C) per circa 2,5 secondi.



Q5 Non è possibile eseguire la connessione dopo lo spegnimento del telefono.

Accendere il telefono e toccare l'icona CASIO WATCHES. Quindi, sull'orologio, tenere premuto il pulsante MODE (C) per circa 2,5 secondi.



Connessione tra telefono e orologio

Q1 Non è possibile stabilire una connessione tra il telefono e l'orologio.

Il telefono è stato spento e riacceso?

Spegnere e riaccendere il telefono, quindi toccare l'icona CASIO WATCHES. Quindi, sull'orologio, tenere premuto il pulsante MODE (C) per circa 2,5 secondi.



L'orologio è stato nuovamente associato con il telefono?

Dopo aver annullato l'associazione dell'orologio e del telefono, effettuare di nuovo l'associazione.

[Disassociazione](#)

Se non si è in grado di ristabilire una connessione...

Eliminare le informazioni di associazione dall'orologio, quindi effettuare nuovamente l'associazione tra l'orologio e il telefono.

[Consultare "Disassociazione"](#).

Passaggio a un altro modello di telefono

Q1 Connessione dell'orologio corrente a un altro telefono.

Associare l'orologio al telefono.

[3 Associazione dell'orologio a un telefono](#)

Regolazione automatica dell'orologio tramite connessione Bluetooth (regolazione dell'orologio)

Q1 Quando l'orologio esegue la regolazione dell'ora?

L'orologio si collega al telefono e si regola automaticamente agli orari seguenti: 00:30, 06:30, 12:30 e 18:30. La connessione viene terminata automaticamente una volta completata la regolazione automatica dell'orologio. La ricezione automatica del segnale di calibrazione dell'ora o del segnale GPS verrà eseguita se non vi è stata alcuna regolazione automatica dell'ora basata sulla connessione tra l'orologio e il telefono per più di un giorno.

Q2 Viene eseguita la regolazione automatica dell'orologio, ma l'impostazione dell'ora non è corretta.

La regolazione automatica dell'orologio non viene eseguita secondo la normale pianificazione?

Tenere presente che la regolazione automatica dell'orologio non viene eseguita per 24 ore dopo lo scambio tra ora locale e ora internazionale oppure in seguito alla regolazione manuale dell'ora sull'orologio. La regolazione automatica dell'orologio riprenderà 24 ore dopo l'esecuzione di una delle operazioni precedenti.

È in corso un'operazione di conto alla rovescia del timer?

La regolazione automatica dell'ora non inizierà agli orari programmati se è in corso un'operazione di conto alla rovescia del timer. Interrompere l'operazione di conto alla rovescia del timer.

[Utilizzo del timer](#)

L'orologio è in Modalità aereo?

La regolazione automatica dell'orologio non viene eseguita agli orari pianificati se l'orologio è in Modalità aereo. Uscire dalla Modalità aereo dell'orologio.

[Uso dell'orologio in una struttura ospedaliera o in aereo](#)

Q3 L'orologio non sincronizza la propria impostazione dell'ora con un telefono quando si preme (B).

L'orologio non sincronizza l'ora se si preme (B) mentre è in corso un'operazione di conto alla rovescia del timer. Attendere il completamento dell'operazione di conto alla rovescia del timer e premere di nuovo (B).

Q4 L'ora non viene visualizzata correttamente.

L'impostazione dell'ora del telefono potrebbe essere errata in quanto il telefono non riesce a connettersi alla rete perché fuori portata o per altri motivi. In tal caso, collegare il telefono alla relativa rete e regolare l'impostazione dell'ora.

Suonerie

Q1 La suoneria non entra in funzione.

La batteria dell'orologio è carica?

Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

[Ricarica solare](#)

La corona viene estratta.

La suoneria non entra in funzione quando la corona è estratta. Premere la corona è l'interno nella posizione normale.

La suoneria è attivata?

Attivare la suoneria.

[Attivazione/Disattivazione del promemoria sonoro](#)

Città per l'ora del proprio fuso orario e indicazione della latitudine

Q1 La città per l'ora del proprio fuso orario corrente e/o la latitudine non sono indicate quando si preme (B).

Se la lancetta del giorno della settimana punta a "N" dopo aver premuto (B), nessuna informazione sulla posizione è stata acquisita durante l'ultima operazione di ricezione, pertanto la città per l'ora del proprio fuso orario non verrà visualizzata dalla finestra dell'indicatore. In tal caso, estrarre la corona al secondo scatto. In questo modo la finestra dell'indicatore visualizzerà l'impostazione della città per l'ora del proprio fuso orario corrente.



Movimento e indicazioni delle lancette

Q1 Non so in che modalità è l'orologio.

È possibile determinare il modo di funzionamento corrente controllando la finestra dell'indicatore. Utilizzare (C) per spostarsi tra le diverse modalità.

[Passaggio da una modalità all'altra](#)



Q2 La lancetta dei secondi scatta a intervalli di due secondi.

La batteria è scarica. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

[Ricarica solare](#)

Q3 Tutte le lancette sono ferme e i pulsanti non funzionano.

La batteria è scarica. Esporre l'orologio alla luce fino a quando non si ricarica a sufficienza.

[Ricarica solare](#)

Q4 Le lancette improvvisamente iniziano a muoversi ad alta velocità.

Ciò è dovuto a uno o più motivi riportati di seguito e non è indice di malfunzionamento. È sufficiente attendere che riprenda il normale movimento delle lancette.

- L'orologio sta uscendo da uno stato di risparmio energetico.
[Risparmio energetico](#)
- Le lancette si spostano sulle nuove posizioni in seguito alla ricezione di un segnale GPS o di un segnale di calibrazione dell'ora.
[Regolazione orologio \(GPS, segnale di calibrazione dell'ora\)](#)
- L'orologio viene connesso a un telefono per regolare l'impostazione dell'ora.
[Regolazione automatica dell'orologio](#)

Q5 Le lancette sono ferme e i pulsanti non funzionano.

L'orologio è in modalità di recupero della carica. Attendere che il processo di recupero sia completo (circa 15 minuti). L'operazione di recupero è più rapida se si sposta l'orologio in una posizione ben illuminata.

Q6 Perché l'ora attuale indicata dall'orologio è sfasata di un determinato intervallo di tempo (nove ore, tre ore e 15 minuti, ecc.)?

L'impostazione della città non è corretta. Selezionare l'impostazione corretta.

🔗 [Acquisizione manuale delle informazioni di posizione GPS](#)

🔗 [Impostazione di una città per l'ora del proprio fuso orario](#)

Q7 L'ora corrente indicata dall'orologio presenta uno scarto di un'ora o 30 minuti.

L'impostazione dell'ora legale non è corretta. Selezionare l'impostazione corretta.

🔗 [Acquisizione manuale delle informazioni di posizione GPS](#)

🔗 [Impostazione di una città per l'ora del proprio fuso orario](#)

Q8 La lancetta e/o la data non sono allineate correttamente.

Un forte campo magnetico o un urto possono provocare un disallineamento delle lancette e/o dell'indicatore. Correggere l'allineamento delle lancette e/o della data.

🔗 [Regolazione dell'allineamento delle lancette e della data](#)

Operazioni della corona

Q1 Non succede nulla quando ruoto la corona.

Se non si esegue alcuna operazione per circa due minuti dopo aver estratto la corona (circa 30 minuti nel caso di operazioni di allineamento delle lancette e della data), le operazioni della corona vengono disabilitate automaticamente. Premere la corona all'interno nella posizione normale, quindi estrarla nuovamente per riabilitare le relative operazioni.

🔗 [Uso della corona](#)